A. INTRODUZIONE



A. INTRODUZIONE

A COSA SERVE QUESTO MANUALE

Questo manuale contiene le informazioni necessarie per utilizzare il Decoder Digitale SKY HD.

COS'È LA TV DIGITALE SATELLITARE

La TV digitale satellitare è l'estrema evoluzione della televisione e, oltre a garantire un'ottima qualità audio/video, offre l'opportunità di ricevere tanti canali e servizi in più.

IL DECODER DIGITALE SKY HD

Il Decoder Digitale SKY HD riceve le informazioni digitali provenienti dal satellite, le decodifica e le invia al televisore.



Questo Decoder si caratterizza per la capacità di ricevere le immagini in **Alta Definizione** (HD). Le immagini in Alta Definizione (HD) vengono trasmesse e visualizzate con una risoluzione fino a 1920x1080 pixel - 1080i, fornendo un'immagine estremamente più ampia e dettagliata fino a 5-6 volte più visibile rispetto alle immagini attuali con una capacità di visualizzare i dettagli davvero straordinaria.

Si ricorda che i segnali in alta definizione sono sempre in formato 16:9. Si consiglia che il televisore sia certificato "**HD-Ready**".

Il Decoder viene gestito dal telecomando di SKY che, se correttamente impostato, può controllare anche il televisore.

Il Decoder non ha bisogno di essere sintonizzato, ma in modo automatico mantiene costantemente aggiornata la lista dei Canali SKY.

Per ulteriori informazioni consultare la sezione *Come programmare il telecomando per controllare il televisore* a pagina 50.

A. INTRODUZIONE

COS'È LA GUIDA DI SKY

La guida di SKY è una guida video che consente di utilizzare facilmente tutti i servizi satellitari di SKY.

Tutte le funzioni della guida di SKY possono essere gestite con il telecomando di SKY.

La quida di SKY permette di:

- consultare la programmazione e selezionare i canali;
- creare un'Agenda Personale dove memorizzare i programmi di interesse:
- creare una lista di canali preferiti;
- acquistare un programma Primafila (Pay per View);
- utilizzare i servizi interattivi;
- impostare il **Parental Control** e il **Limite di Spesa** per i programmi **Primafila (Pay per View)**;
- modificare le impostazioni del Decoder;
- eseguire il test di diagnosi funzionale (Diagnostica) del Decoder.

Per avere maggiori informazioni su ciascuna di queste funzioni, consultare la sezione *La guida di SKY* a pagina 14 di questo manuale.

GLI AGGIORNAMENTI DELLA GUIDA DI SKY

SKY aggiornerà direttamente i Decoder dei suoi abbonati scaricando da satellite i nuovi software che nel tempo si succederanno. Maggiori informazioni relative alle nuove funzioni verranno fornite da SKY in seguito.

B. NOTE SULLA SICUREZZA



NOTE SULLA SICUREZZA



Il Decoder è prodotto in conformità alle norme di sicurezza internazionali. Tuttavia, per garantire un funzionamento sicuro e affidabile è necessario attenersi ad alcune precauzioni.

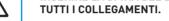
Per evitare il rischio di scosse elettriche, leggere attentamente il paragrafo seguente.

AVVFRTFN7F PFR I A SICURF77A



PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE POTENZIALMENTE FATALI NON RIMUOVERE IL COPERCHIO DEL DECODER.

INSERIRE LA SPINA DEL DECODER SOLO DOPO AVER EFFETTUATO





L'unico modo per scollegare il Decoder dalla rete di alimentazione è quello di rimuovere la spina dalla presa. Per questo motivo si consiglia di posizionare il Decoder vicino ad una presa per poterla rimuovere con facilità.



Questo Decoder funziona con corrente alternata 220V-230V 50Hz. Utilizzare una presa di corrente alternata standard.



L'apparecchio non può essere utilizzato con fonti di alimentazione a corrente



continua. Il contatto con una fonte di corrente alternata a 110-240 Volt può essere fatale.



Prima di collegare il Decoder all'alimentazione accertarsi di aver effettuato tutte le connessioni elettriche in modo corretto.



Scollegare sempre il Decoder dalla presa di corrente prima di collegare o scollegare i cavi.



Per collegare il Decoder all'alimentazione, prima inserire il cavo d'alimentazione all'apposito connettore sul pannello posteriore poi collegare l'altra estremità del cavo alla presa di corrente.



Per scollegare il Decoder dall'alimentazione: staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e successivamente rimuovere l'altra estremità del cavo dal connettore di alimentazione sul pannello posteriore.



Non tentare mai di riparare o ripristinare questo Decoder da soli. Per queste operazioni è necessario l'intervento di una persona autorizzata. Tentando di riparare, smontare o ripristinare il Decoder si corre il rischio di ricevere una forte scossa elettrica.



Prestare particolare attenzione a non versare acqua sul Decoder. Nel caso ciò avvenga, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente.



ALTRE AVVERTENZE PER LA SICUREZZA



Non aprire per alcun motivo il Decoder e non inserirvi alcun oggetto.



Non installare il Decoder in posizioni esposte direttamente ai raggi solari o soggette a vibrazioni e urti.



Non avvicinare mai il Decoder a fonti di calore e fiamme libere.



Per evitare il surriscaldamento interno, bisogna garantire all'apparecchio un'adequata aerazione. Non collocare l'unità in prossimità di caloriferi e assicuratevi che le prese d'aria non siano coperte.

B. NOTE SULLA SICUREZZA

ALTRE AVVERTENZE PER LA SICUREZZA (SEGUE)

Per evitare il surriscaldamento interno e garantire all'apparecchio un'adeguata ventilazione, lasciare uno spazio di almeno 10 cm intorno al Decoder.

Non appoggiare sopra il Decoder alcun oggetto in special modo oggetti che contengono liquidi come, ad esempio, vasi e bicchieri.

Evitare temperature estreme, umidità, polvere e vicinanza ai campi magnetici.

Non bagnare il Decoder, non utilizzare detergenti, spray o spugne abrasive per la pulizia. Pulire esclusivamente con un panno umido e solo dopo aver stacca to la spina.

Mettere il Decoder nello stato di standby quando non è utilizzato.

INFORMAZIONI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Confezione: smaltire in conformità con le procedure di riciclaggio.

In questo modo si contribuisce a diminuire la richiesta di legno vergine, utilizzando del materiale che, altrimenti si accumulerebbe nelle discariche di rifiuti.

Riciclaggio del Decoder.

Non smaltire il dispositivo insieme agli altri rifiuti domestici.

Ai sensi dell'art.13 del Decreto Legislativo 25 Luglio 2005, n.151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Questo simbolo significa che il vostro apparecchio elettronico fuori uso non deve essere gettato con i normali rifiuti casalinghi, ma smaltito separatamente. A questo scopo, l'Unione Europea ha istituito un sistema di raccolta e riciclaggio specifici la cui responsabilità è affidata ai produttori.

Questo apparecchio è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Gli apparecchi elettrici e elettronici possono contenere elementi che, benché indispensabili al corretto funzionamento del sistema, possono risultare pericolosi per la salute e l'ambiente se sono manipolati o eliminati in modo inadeguato. Siete per questo pregati di non gettare il vostro vecchio apparecchio insieme ai normali rifiuti.

- Se siete proprietari dell'apparecchio, dovete depositarlo presso l'apposito punto di raccolta o consegnarlo al vostro rivenditore in cambio dell'acquisto di un apparecchio nuovo.
- Se lo utilizzate in ambito professionale, riferitevi alle istruzioni del vostro fornitore.
- Se l'apparecchio è in affitto o in deposito, contattate il vostro fornitore di servizi.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D. Lgs. n. 22/1997" (articolo 50 e seguenti del D. Lgs. n. 22/1997).











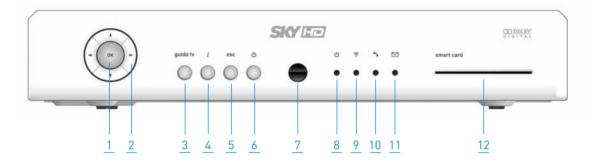
AIUTATECI A PROTEGGERE L'AMBIENTE NEL QUALE VIVIAMO!

. INSTALLAZIONE DEL DECODER DIGITALE SKY HD



C. INSTALLAZIONE DEL DECODER DIGITALE SKY HD

Collegando il Decoder Digitale SKY HD alla presa di alimentazione, la spia luminosa di standby si illumina.



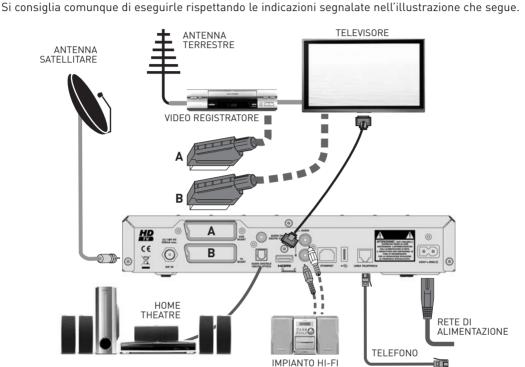
IL PANNELLO ANTERIORE DEL DECODER DIGITALE SKY HD

- 1. Tasto OK: per confermare le scelte.
- 2. Tasti freccia: per muoversi tra i menu e scorrere i testi.
- 3. Tasto guida tv: per accedere alla guida di SKY.
- **4. Tasto** (i): per visualizzare le informazioni inerenti il programma selezionato, scegliere la lingua dell'audio e dei sottotitoli.
- **5. Tasto esc:** per tornare alla schermata precedente.
- 6. Tasto standby (b): per accendere e spegnere il Decoder Digitale SKY HD.
- 7. Finestra infrarossi: riceve i segnali proveniente dal telecomando.
- 8. Led standby (): s'illumina di rosso quando il Decoder Digitale SKY HD è in standby, s'illumina di verde quando in funzione.
- 9. Led 🛜: s'illumina quando il Decoder Digitale SKY HD riceve il segnale dal telecomando di SKY.
- 10. Led S: s'illumina quando il Decoder Digitale SKY HD avvia una chiamata verso il centro servizi SKY.
- 11. Led : s'illumina in presenza di messaggi di posta in arrivo agli abbonati SKY (vedere pag 40).
- 12. Vano smart card: per inserire la smart card.

. INSTALLAZIONE DEL DECODER DIGITALE SKY HD

COME COLLEGARE IL DECODER DIGITALE SKY HD

Nel pannello posteriore si trovano tutti i connettori necessari per il collegamento del Decoder agli apparati esterni. Le operazioni di collegamento sono generalmente a cura del personale tecnico qualificato.



Il collegamento del Decoder Digitale SKY HD ad un televisore "HD ready" andrà effettuato tramite l'uscita HDMI™. Per chi dispone di un sistema Home Theatre è possibile collegarlo al Decoder SKY HD attraverso le sue uscite audio digitali (ottica o coassiale) in modo da poter ascoltare i programmi trasmessi con la qualità audio Dolby Digital 5.1.

ATTENZIONE! Anche se è stato effettuato il collegamento tramite l'uscita HDMI™, si consiglia di collegare in ogni caso il Decoder con il televisore attraverso la presa SCART TV.

ATTENZIONE!

Per i televisori al Plasma: si ricorda che la permanenza prolungata su immagini fisse potrebbe influenzare la conformazione del video creando un immagine permanente nello sfondo dello schermo del televisore (consultare il manuale dell'apparecchio televisivo). Per evitare inconvenienti, si consiglia di lasciare sempre il Decoder in stand-by quando non viene utilizzato.

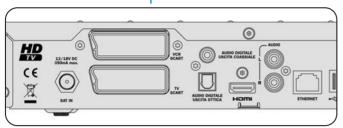
Per i televisori LCD: si ricorda che la presenza di puntinature sulle immagini non è sinonimo di malfunzionamento del Decoder ma il fenomeno potrebbe dipendere dalle caratteristiche funzionali dell'apparecchio televisivo

Si consiglia di collegare il Decoder Digitale SKY HD con televisori certificati e marcati con il seguente logo **HD** e che supportino il protocollo di protezione HDCP.

Per maggiori informazioni sui marchi di televisori con marchio "HD ready" consultare il sito www.eicta.org.



HDMI™ (High-Definition Multimedia Interface)

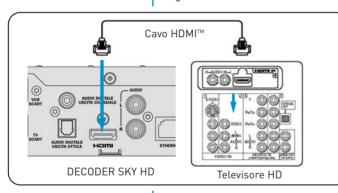


Uscita HDMI™ (High-Definition Multimedia Interface) è un'interfaccia digitale per il collegamento del Decoder con il televisore predisposto con analoga interfaccia HDMI™ e certificato "HD Ready". Questa connessione permette la gestione di segnali audio e video digitali non compressi.

L'interfaccia $HDMI^{TM}$ supporta il segnale video in alta definizione (per i canali trasmessi in tale modalità) e due canali audio digitali stereo (DOLBY DIGITAL escluso: questo tipo di connessione infatti deve essere effettuata tramite l'apposito cavo).

COME COLLEGARE IL DECODER DIGITALE SKY HD AL TELEVISORE ATTRAVERSO IL CAVO HDMI™

Prima di effettuare i collegamenti assicurarsi che tutti gli apparati siano scollegati dalle prese di corrente. Utilizzate il cavo $\mathsf{HDMI^{TM}}$ in dotazione, collegare l'uscita $\mathsf{HDMI^{TM}}$ del Decoder con l'ingresso $\mathsf{HDMI^{TM}}$ del televisore.



ATTENZIONE! Il connettore HDMI™ fornisce sia i segnali video che audio, non è dunque necessario collegare le uscite audio stereo del Decoder con il televisore.

L'audio fornito supporta segnali stereo o Dolby Surround. Per i segnali Dolby Digital è necessario collegare il Decoder all'impianto Home Theatre tramite una delle uscite audio ottiche digitali.

COME COLLEGARE IL DECODER DIGITALE SKY HD AL TELEVISORE ATTRAVERSO UN ADATTATORE DVI

Se il televisore è equipaggiato con un'interfaccia d'ingresso video di tipo DVI, la connessione con l'uscita HDMI™ del Decoder può essere effettuata attraverso un apposito adattatore. È possibile utilizzare sia un cavo adattatore HDMI™-DVI oppure un adattatore HDMI™ da impiegare unitamente al cavo HDMI™ già in dotazione al Decoder (entrambi gli adattatori non sono forniti in dotazione nella scatola del Decoder SKY HD ma comunque disponibili nei negozi di elettronica di consumo).

C. INSTALLAZIONE DEL DECODER DIGITALE SKY HD

Quando viene usato un adattatore HDMI™-DVI è sempre necessario utilizzare cavi separati per l'audio dal momento che l'ingresso DVI del televisore supporta solo il segnale video. In questo caso occorre collegare le 2 uscite analogiche audio stereo del decoder con il televisore (oppure con l'impianto HiFi) o altrimenti collegare una delle uscite audio digitali del Decoder con l'impianto Home Theatre.

ATTENZIONE! Prima di effettuare i collegamenti assicurarsi che tutti gli apparati siano scollegati dalle prese di corrente.

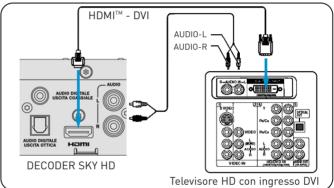
Cavo adattatore HDMI™-DVI Adattatore DVI

CAVI NON IN DOTAZIONE

Collegare l'uscita HDMI[™] del Decoder con l'ingresso DVI del televisore attraverso il cavo HDMI[™]-DVI oppure tramite il cavo HDMI[™] in dotazione inserendo ad una estremità l'apposito adattatore. In questo caso assicurarsi di collegare prima il connettore HDMI[™] in uscita dal Decoder e poi il connettore DVI in ingresso al televisore.

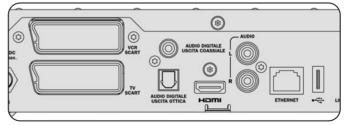
ATTENZIONE! Il connettore HDMI™-DVI non supporta i segnali audio. In questo caso sarà necessario utilizzare le uscite audio stereo pin/RCA (Audio L/R) o una delle uscite audio digitali del Decoder.

Se si dispone di un impianto HI-FI stereo, connettere i terminali **Audio Analogico L-R** (bianco/ rosso) all'ingresso ausiliare dell'impianto mediante un cavo RCA stereo con due pin-jack (non in dotazione).



Se si dispone di un impianto **Audio Home Theatre** si può effettuare il collegamento al decoder utilizzando i connettori disponibili sul pannello posteriore del decoder: connettore coassiale (arancio) - **Audio Digitale uscita Coassiale** oppure connettore ottico - **Audio Digitale uscita Ottica**.

Se l'impianto Home Theatre dispone di un ingresso Audio Digitale Coassiale, utilizzare un cavo RCA singolo (non in dotazione) per la connessione dall'uscita arancio del Decoder al connettore d'ingresso dell'Home Theatre (Audio Digitale Uscita Coassiale).



D. PER INIZIARE



D. PER INIZIARE

Questa sezione offre le informazioni di base per iniziare ad utilizzare i servizi satellitari di SKY.

Assicurarsi di aver inserito la **smart card** nell'ingresso contrassegnato dalla scritta **smart card** nella parte anteriore del Decoder Digitale SKY. Se non si dispone della **smart card**, contattare il servizio clienti SKY. Il numero telefonico del servizio clienti si può trovare premendo il tasto **menu** del telecomando, selezionando con i tasti **freccia** l'opzione **Numeri Telefonici** e confermando con il tasto **OK**.

Per vedere tutti i canali e i servizi desiderati, lasciare sempre la smart card inserita nel Decoder.

IL TELECOMANDO DI SKY

Il telecomando di SKY controlla sia il Decoder Digitale SKY HD che il televisore (solo dopo essere stato correttamente programmato).

Per utilizzarlo con il Decoder premere il tasto **SKY**: la luce verde del tasto lampeggerà una volta. Per utilizzare il telecomando per controllare il televisore premere il tasto **tv**: la luce rossa del tasto lampeggerà una volta.

Ogni volta che viene premuto un qualunque tasto del telecomando, la luce verde del tasto **SKY** indica che quel tasto controlla il Decoder oppure la luce rossa del tasto **tv** indica che quel tasto del telecomando sta controllando il televisore.

Per ulteriori informazioni sulle funzioni dei tasti del telecomando di SKY consultare l'illustrazione in copertina.

Se il telecomando di SKY non funziona con il televisore, consultare la sezione *Come programmare il telecomando per controllare il televisore* a pagina 50.



D. PER INIZIARE

ACCENDERE E SPEGNERE IL DECODER DIGITALE SKY HD

Per accendere il Decoder, premere il tasto **SKY** del telecomando. Assicurarsi che la spia luminosa di standby (J) nella parte anteriore del Decoder Digitale SKY HD sia verde. Ciò indica che il Decoder Digitale SKY HD è acceso.

Per spegnere il Decoder, premere il tasto (1) del telecomando.

La spia luminosa di standby (1) è rossa quando il Decoder è spento.

Non è necessario staccare la spina del Decoder quando non è utilizzato.

Il telecomando di SKY può controllare anche il televisore.

Per accendere il televisore, premere il tasto tv e il numero di un canale.

Per spegnere il televisore, premere il tasto tv quindi il tasto (1).

CAMBIARE CANALE

Se si conosce il numero del canale di interesse, si puo digitarlo direttamente con i tasti **numerici**. I canali SKY sono sempre composti da tre numeri, mentre per accedere ai canali della **Lista Altri Canali** occorre sempre digitare quattro numeri oppure seguire le indicazioni a pag 43.

Per scorrere i canali uno alla volta premere i tasti **p+/p-** del telecomando.

Premere il tasto $\frac{P}{|x|}$ per tornare all'ultimo canale che si stava guardando.

Ogni volta che si cambia canale, appare la finestra **Cerca e Consulta**. Questa finestra scompare automaticamente dopo alcuni secondi, ma è possibile eliminarla subito premendo il tasto **esc** del telecomando.

Per una descrizione completa sull'utilizzo della finestra *Cerca e Consulta* vedere pag 11.







LA FINESTRA CERCA E CONSULTA

La presenza del simbolo **HD** all'interno della finestra **Cerca e Consulta** identifica che la trasmissione è in Alta Definizione.

Durante la visione di un programma, premendo il tasto **OK**, compare la finestra **Cerca e Consulta**.

Questa funzionalità permette, senza interrompere la visione, di:

- consultare i programmi che andranno in onda sul canale che si sta quardando;
- consultare la programmazione in onda sui canali SKY.



Utilizzare i tasti **freccia destra** e **freccia sinistra** per visualizzare i programmi trasmessi nei diversi orari sul canale che si sta guardando. Utilizzare i tasti **freccia su** e **freccia giù** per visualizzare i programmi di altri canali.

Se si desidera passare ad uno dei programmi visualizzati tramite la finestra **Cerca e Consulta**, premere il tasto **OK**. Se il programma è iniziato, il Decoder Digitale SKY HD si sintonizzerà immediatamente. Se il programma non è ancora iniziato, la guida di SKY imposterà un promemoria. L'icona del promemoria apparirà a sinistra del programma selezionato e questo verrà inserito automaticamente nell'**Agenda Personale** (vedi pag 19).

I canali impostati come preferiti sono indicati nella finestra **Cerca e Consulta** da un segno di spunta (). Per vedere solo i programmi in onda sui canali preferiti, premere il tasto **blu**. Ogni volta che viene premuto il tasto **blu**, vengono visualizzate le informazioni relative al canale preferito successivo.



D. PER INIZIARE

Se si desidera passare ad uno di questi programmi, premere il tasto **OK**. Se il programma è iniziato, il Decoder si sintonizza direttamente.

Per ulteriori informazioni su come creare la lista dei canali preferiti, consultare la sezione **Gestione Canali Preferiti** a pag 42.

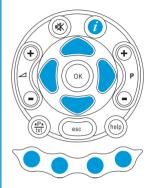
INFO SUL PROGRAMMA, LINGUA AUDIO E SOTTOTITOLI

Premendo il tasto (i) del telecomando, durante la visione di un programma, è possibile:

- visualizzare le informazioni sul programma (trama, orario d'inizio, codici di classificazione)
- selezionare la lingua audio dei dialoghi (qualora il programma venga trasmesso in più lingue)
- selezionare la lingua dei sottotitoli (qualora il programma sia sottotitolato in più lingue).

Utilizzare i tasti **colore** per scorrere le pagine delle informazioni, i tasti **freccia destra** e **freccia sinistra** per scegliere se modificare la lingua dell'audio o dei sottotitoli, **freccia su** e **freccia giù** per la selezione della lingua (vedi anche pag 37).









Premere il tasto 🚄+ oppure 🚄- sul telecomando di SKY per aumentare o diminuire il volume del televisore.

Premere il tasto per disattivare l'audio del televisore. Per ripristinarlo, premere nuovamente il tasto (**).

ATTENZIONE! Questi tasti non regolano il volume del Decoder, intervengono soltanto su quello del televisore.

Se il telecomando di SKY non regola il volume del televisore o non esclude l'audio potrebbe non essere stato correttamente programmato.

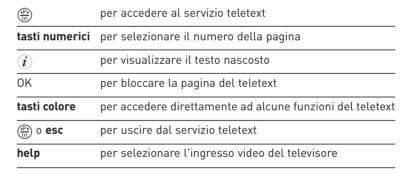
In questo caso consultare la sezione *Come programmare il telecomando per controllare il televisore* a pagina 50.

IL TELETEXT

Il teletext è una funzione del televisore. Se il televisore ha la funzione teletext, premere il tasto **tv** quindi il tasto (P) sul telecomando di SKY per utilizzare i servizi di teletext dei canali terrestri.

Premere il tasto **tv**, poi il tasto **help** per selezionare l'ingresso video del televisore e quindi il tasto per utilizzare i servizi di teletext dei canali satellitari.

La tabella qui sotto mostra i tasti del telecomando di SKY da utilizzare per le funzioni di teletext:



Per utilizzare il teletext tramite il telecomando di SKY, questo deve essere programmato per controllare il televisore. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione **Come programmare il telecomando per controllare il televisore** a pagina 50.





E. LA GUIDA DI SKY

COS'È LA GUIDA DI SKY

La quida di SKY è una quida video che consente di utilizzare facilmente tutti i servizi satellitari di SKY.

Tutte le funzioni della guida di SKY possono essere controllate tramite il telecomando di SKY

La guida di SKY è suddivisa in quattro sezioni principali e ad ognuna è assegnato un tasto specifico del telecomando di SKY:



per visualizzare l'elenco dei canali e la loro programmazione;



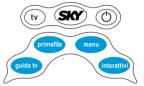
per acquistare film o eventi in Pay per View;



per personalizzare le impostazioni del Decoder Digitale SKY HD;



per accedere ai servizi interattivi.









LA GUIDA DI SKY E IL TELECOMANDO

Il telecomado di SKY consente di navigare all'interno della guida di SKY. Quando si utilizza la guida di SKY, selezionare l'opzione desiderata utilizzando i tasti **freccia**, quindi premere il tasto **OK** per confermare.

Su diverse schermate della guida di SKY è possibile utilizzare i tasti **colo- re** (*rosso*, *verde*, *qiallo* e *blu*).

La funzione dei tasti **colore** è descritta direttamente a video e cambia da schermata a schermata. Per scegliere l'opzione indicata a video, premere il tasto del colore corrispondente.

È possibile utilizzare anche i tasti **numerici** come scelta rapida. Ogni volta che è mostrata una lista di opzioni numerate, premendo il tasto appropriato viene selezionata immediatamente l'opzione relativa.

I tasti **numerici** includono anche le lettere dell'alfabeto. Dove richiesto, premere il tasto una volta per passare alla prima lettera del tasto. Premere nuovamente il tasto per passare alla lettera successiva.

Se si accede ad una schermata e si desidera tornare indietro, premere il tasto **esc**.

Per visualizzare le informazioni sul programma che si sta visionando (trama, orario d'inizio, codici di classificazione) e per modificare l'audio dei dialoghi (qualora il programma disponga di doppio audio) e la lingua dei sottotitoli (qualora disponibili), premere il tasto (i).

Se si sta consultando l'elenco dei programmi sulla **Guida TV** o su **Primafila**, premere il tasto \hat{i} per visualizzare le informazioni relative al programma evidenziato (trama, orario d'inizio, codici di classificazione).

Oltre a cambiare canale, è possibile utilizzare **p+/p-** per scorrere le pagine della guida di SKY.

Per uscire dalla Guida e tornare alle immagini, premere il tasto SKY.

LA GUIDA TV

La **Guida TV** permette la consultazione e la selezione di tutti i programmi dei canali presenti nell'offerta SKY, incluse le informazioni sulla programmazione dei canali trasmessi in chiaro (consultabili nella **Guida TV** solo se le relative emittenti le rendono disponibili).

Per ogni canale, la Guida TV contiene più giorni di programmazione.

Per visualizzare la schermata **Guida TV**, premere il tasto **guida tv** del telecomando.



Un programma può essere selezionato attraverso vari criteri:

- il genere di appartenenza (Intrattenimento, Sport, Cinema, Mondi e Culture, News, Ragazzi e Musica, Altri Temi);
- l'elenco dei programmi organizzati in ordine alfabetico;
- l'elenco completo di tutti i canali presenti nella Guida TV.





TROVARE E SELEZIONARE UN PROGRAMMA

Per selezionare un programma nella Guida TV, premere il tasto guida tv del telecomando, selezionare Tutti i Canali o il genere di interesse (Intrattenimento, Sport, Cinema, Mondi e Culture, News, Ragazzi e Musica, Altri Temi) con i tasti freccia, quindi premere il tasto OK.

Utilizzare i tasti **freccia su** e **freccia giù** per muoversi tra i canali. Utilizzare i tasti **freccia destra** e **freccia sinistra** per vedere la programmazione nei diversi orari. Gli orari sono mostrati nella parte superiore della **Guida TV**.



È possibile utilizzare i tasti **rosso** e **verde** o i tasti **p+/p-** per scorrere velocemente l'elenco dei programmi dei singoli canali. Utilizzare il tasto **blu** per avanzare di 24 ore alla volta. Per retrocedere di 24 ore, premere il tasto **giallo**.

Se si desidera vedere un programma presente nella **Guida TV**, evidenziarlo con i tasti **freccia**, quindi premere il tasto **OK**. Se il programma è iniziato, il Decoder si sintonizza su quel canale immediatamente.

Se il programma non è ancora iniziato viene inserito nell'**Agenda Personale** (vedi pagina 19).





Per ottenere ulteriori informazioni su un programma presente nella **Guida TV**, utilizzare i tasti **freccia** per evidenziarlo, quindi premere il tasto \hat{i} del telecomando di SKY. Appare una finestra contenente informazioni sul programma selezionato e, talvolta, alcuni codici di classificazione.

I codici hanno i seguenti significati:

CODICI GENERALI

- [C] Protetto da copia la registrazione del programma può risultare compromessa
- [DS] Audio Dolby Surround programma trasmesso in audio surround
- [DD] Audio Dolby Digital programma trasmesso in audio Dolby Digital
- [S] Sottotitoli programma sottotitolato
- [W] Widescreen programma trasmesso in formato schermo panoramico

CODICI DI PARENTAL CONTROL

- [PT] programma adatto a tutti gli spettatori, inclusi i bambini
- **[BA]** per la visione del programma è consigliata la presenza dei genitori
- [12] programma adatto a spettatori di età superiore ai 12 anni
- [14] programma adatto a spettatori di età superiore ai 14 anni
- [18] programma adatto a spettatori di età superiore ai 18 anni
- [PA] il programma è solo per adulti

CODICI DEI CONTENUTI

- [s] Il programma contiene scene di sesso o nudità
- [l] Il programma utilizza un linguaggio volgare
- [v] Il programma contiene scene violente
- [m] Il contenuto del programma è adatto solo ad un pubblico adulto

Per eliminare la finestra contenente le informazioni sul programma, premere il tasto **esc**.





L'AGENDA PERSONALE

L'**Agenda Personale** contiene l'elenco dei programmi che si è scelto di vedere in futuro. Quando uno dei programmi in elenco sta per iniziare, appare a video un promemoria.

Per aggiungere un programma all'**Agenda Personale**, selezionarlo con i tasti **freccia** attraverso la **Guida TV** oppure attraverso la finestra **Cerca e Consulta** e confermare con il tasto **OK**.

Per visualizzare l'**Agenda Personale**, premere il tasto **guida tv**, selezionare l'opzione **Agenda Personale**, quindi premere il tasto **0K**.



La schermata **Agenda Personale**, oltre alle informazioni sulla trasmissione dei programmi inseriti in agenda, mostra i codici di classificazione se disponibili (pag 18).

Selezionando il singolo evento e premendo il tasto **rosso** si attiva la funzione di **AutoView**. Tale funzione permette al Decoder di sintonizzarsi automaticamente sull'evento un minuto prima del suo inizio.

IL PROMEMORIA

Un minuto prima dell'inizio di un programma presente nell'**Agenda Personale**, il Decoder visualizza la finestra **Cerca e Consulta** con l'indicazione del promemoria.

Premendo il tasto **OK** il Decoder si sintonizza sul programma segnalato dal promemoria, premendo invece il tasto **esc**, si continua a guardare il programma in onda.

Se la programmazione subisce delle modifiche, l'**Agenda Personale** si aggiorna automaticamente. Tuttavia, se l'orario d'inizio del programma subisce variazioni superiori a sei ore, il programma viene eliminato dall'**Agenda Personale** ed è necessario impostarlo nuovamente.





SOVRAPPOSIZIONE D'ORARIO

Se si aggiunge all'**Agenda Personale** un programma il cui orario di trasmissione si sovrappone a quello di un programma precedentemente impostato, la guida di SKY consente di scegliere tra queste due opzioni:

- premere il tasto **OK** per mantenere entrambi i programmi;
- premere il tasto **esc** per eliminare l'ultimo programma selezionato.



ELIMINARE UN PROGRAMMA

Per eliminare un programma dall'**Agenda Personale**, selezionarlo attraverso i tasti **freccia**, quindi premere il tasto **giallo**.

LA FUNZIONE AUTOVIEW

All'interno dell'**Agenda Personale** ogni singolo programma può essere impostato con la funzione **AutoView**.

Tale funzione permette di sintonizzare il Decoder in maniera automatica sul programma prenotato nell'**Agenda Personale**, anche se il Decoder viene lasciato in standby.

Non è quindi necessario confermare con il tasto **OK** il promemoria che viene visualizzato poiché il Decoder si sintonizza automaticamente ad inizio programma a meno che non si prema il tasto **esc**.

La funzione **AutoView** può essere utilizzata per registrare dei programmi. Per ulteriori informazioni consultare la sezione **Come registrare un programma satellitare** a pagina 49.

Per attivare o disattivare la funzione **AutoView**, evidenziare il programma nell'**Agenda Personale**, quindi premere il tasto **rosso**.

L'icona a compare vicino al titolo del programma per indicare che l'**AutoView** è stato attivato.

LA FUNZIONE COLLEGA SERIE

Se viene inserito nell'**Agenda Personale** un programma che fa parte di una serie televisiva, nella parte inferiore della schermata viene visualizzato il simbolo **verde** (*Collega Serie*). Se si desidera guardare anche gli episodi successivi premere il tasto verde sul telecomando. Accanto al titolo dell'episodio verrà visualizzatal'icona (*Collega Serie*) e l'episodio rimarrà inserito automaticamente nell'**Agenda Personale**, segnalando così le successive puntate.

La mancata visione di uno degli episodi comporta l'annullamento della funzione **Collega Serie**. Quindi gli episodi successivi non saranno aggiunti all'**Agenda Personale**.

Per ripristinare tale funzione è necessario selezionare nuovamente il programma dalla **Guida TV** e reinserirlo nell'**Agenda Personale**.



PROGRAMMI A-Z

Un altro modo per cercare un programma nella **Guida TV** è attraverso l'opzione **Programmi A-Z**. In questo elenco vengono mostrati tutti i programmi in ordine alfabetico.

Per una ricerca veloce di un programma è possibile inserire le prime tre lettere del suo titolo utilizzando le **lettere** dei tasti numerici del telecomando di SKY. Se un tasto viene premuto una volta la schermata visualizza l'elenco dei programmi il cui titolo inizia con quella lettera.

Premendo il tasto relativo alla seconda lettera vengono visualizzati i titoli che iniziano con quelle due lettere selezionate. È inoltre possibile effettuare una ricerca ancor più accurata inserendo una terza lettera. Questo procedimento è simile a quello utilizzato per scrivere i messaggi sui telefoni cellulari. Premendo il tasto **freccia sinistra** è inoltre possibile cancellare l'ultima lettera inserita e digitarne una nuova.

Se non esiste alcun programma il cui titolo inizia con le lettere inserite viene visualizzato un messaggio di errore.

Per selezionare infine il programma desiderato, evidenziarlo con i tasti **freccia** e premere il tasto **OK**. Se il programma è iniziato, il Decoder Digitale SKY HD si sintonizza su quel canale. Se il programma non è ancora iniziato viene inserito nell'**Agenda Personale** (vedere pag 19).



Per scorrere velocemente l'elenco dei programmi utilizzare i tasti p+/p-.

PRIMAFILA

(Pay per View: acquisto di un singolo evento)

Questa sezione della guida di SKY permette di consultare una parte della programmazione di **Primafila** e di ordinare gli eventi.

Premendo il tasto **primafila** del telecomando di SKY viene visualizzato l'elenco dei film per orario di inizio, dei film dalla A alla Z, dei programmi sportivi, degli spettacoli e dei programmi per adulti e la funzione **modalità di acquisto** (di supporto agli acquisti dei programmi).



Per consultare le varie sezioni è sufficiente selezionarle con i tasti **freccia** e confermare con il tasto **OK**. In questo modo verrà visualizzato l'elenco dei programmi disponibili per quella categoria.







Selezionando un evento e premendo il tasto **OK** il Decoder verifica che la **smart card** sia abilitata al servizio e successivamente visualizza la seguente schermata, che riporta il titolo del programma, l'orario di inizio, il prezzo ed il canale dove viene trasmesso.



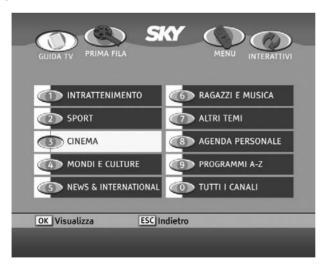
Laddove sono state impostate restrizioni di **Parental Control** oppure l'importo dell'acquisto supera il **Limite di Spesa** impostato (vedere le opzioni *Impostazioni Parental Control* a pag 30 e *Limite di Spesa* a pag 31), per confermare l'acquisto viene sempre richiesto di digitare il **PIN** (codice segreto).

Al contrario, se tali restrizioni non sono state impostate, per confermare l'ordine, è sufficiente premere il tasto **OK**. Al termine dell'operazione l'evento verrà inserito nell'**Agenda Personale**.

Se invece il programma è già iniziato, questo viene sintonizzato automaticamente. È possibile cancellare un programma precedentemente ordinato e presente in **Agenda Personale** solo se questo non è stato ancora visto (oppure è iniziato da non più di cinque minuti). Nel caso in cui viene associata al programma la funzione **Autoview** (vedere pag 22), il Decoder Digitale SKY HD si posiziona automaticamente sul canale e di conseguenza non permette di cancellare l'acquisto dell'evento.

Un sistema alternativo, per consultare l'intera programmazione di **Primafila** consiste nel selezionare la voce **CINEMA** della **GUIDA TV**.

Per ordinare un programma **Primafila** è sufficiente selezionare il titolo nell'orario di interesse (entro le 24 ore) e premere il tasto **OK**. Anche in questo caso, se il programma non è iniziato, viene inserito nell'**Agenda Personale**.



Allo stesso modo è possibile ordinare un evento sportivo consultando la sezione **SPORT** della **GUIDA TV**.





Nel caso in cui si voglia acquistare un evento e vederlo immediatamente è sufficiente sintonizzarsi sul canale **Primafila** dove viene trasmesso e premere semplicemente il tasto **OK**. Nel caso in cui sia stato inserito un **Limite di Spesa** il Decoder inviterà a digitare il **PIN** (codice segreto), in fase di conferma dell'acquisto.

ATTENZIONE! Se appare questo messaggio "Per continuare ad acquistare, collegare il ricevitore alla presa telefonica, premere sul telecomando il tasto interattivi e selezionare l'opzione 2" è necessario seguire le indicazioni del messaggio a video e le successive per riabilitare la smart card agli acquisti Pay per View.

IL MENU

La funzione **Menu** è lo strumento che consente di modificare e personalizzare le impostazioni del Decoder.

Per accedere alla schermata iniziale premere il tasto **menu** sul telecomando di SKY. Utilizzare i tasti **freccia** per selezionare l'opzione desiderata e confermare con il tasto **OK**.



Attraverso la schermata del Menu è possibile:

- visualizzare una finestra di aiuto per l'utilizzo del Decoder;
- visualizzare la lista di numeri telefonici utili tra cui quello del servizio clienti SKY;
- utilizzare la funzione Parental Control;
- accedere alle impostazioni del Decoder e modificarle;
- leggere la posta;
- impostare la lista dei canali preferiti;
- impostare la lista dei canali non inclusi nella Guida TV;
- effettuare l'auto-diagnosi del Decoder eseguendo il test della Diagnostica.

Si ricorda che il Decoder non ha bisogno di essere sintonizzato.

Il Decoder mantiene costantemente aggiornata in modo automatico la lista dei Canali SKY.





1. COME USARE IL RICEVITORE

Per ricevere a video un aiuto veloce sulle principali funzionalità del Decoder Digitale SKY HD selezionare la voce **Come Usare il Ricevitore** dalla schermata **Menu** e confermare con il tasto **0K**.

2. NUMERI TELEFONICI

Per visualizzare la schermata contenente i numeri telefonici del servizio clienti SKY, selezionare la voce **Numeri Telefonici** dalla schermata **Menu** e confermare con il tasto **OK**.

3. GESTIONE PARENTAL CONTROL

La funzione **Parental Control** consente di vincolare all'inserimento del PIN (codice segreto) sia la visione di alcune categorie di programmi sia l'acquisto di eventi **Primafila (Pay per View)**. In questo modo è possibile bloccare l'accesso alla programmazione ad uno o più fasce di età oppure definire un limite di spesa da utilizzare per gli acquisti su **Primafila**.

Per impostare la funzione **Parental Control**, selezionare la voce **Gestione Parental Control** dalla schermata **Menu** e confermare con il tasto **OK**.

Appare una schermata che richiede l'inserimento del PIN (codice segreto).



Il **PIN** è un codice segreto memorizzato nella **smart card** di SKY. Inizialmente tale codice è uguale a **0000**.

È possibile cambiare il **PIN** (codice segreto) in qualsiasi momento. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione *Modificare il PIN* a pag 31.

Dopo aver inserito correttamente il **PIN** (codice segreto), si accede alla schermata **Gestione Parental Control**.



IMPOSTAZIONI PARENTAL CONTROL

Per impostare le categorie di programmi che possono essere viste solo dopo avere inserito il **PIN** (codice segreto), selezionare l'opzione **Impostazioni Parental Control** e confermare con il tasto **OK**.



La funzione **Parental Control** può essere applicata solo ai programmi per i quali SKY fornisce codici di restrizione.



Per escludere una categoria di programmi, selezionare la categoria di interesse e quindi premere il tasto **rosso**. Un pallino rosso segnala le categorie escluse, cioé quelle che, per la visione, necessitano l'inserimento del **PIN** (codice segreto).

Per riabilitare una categoria di programmi precedentemente inibita, selezionarla con i tasti **freccia** e quindi premere il tasto **rosso**.

ATTENZIONE! Per bloccare tutti i programmi non adatti ad un pubblico minore di 12 anni selezionare l'opzione [12]. Il Decoder automaticamente inserirà il blocco anche per le categorie a seguire, [14] e [18].

Per salvare le modifiche apportate, confermare con il tasto **OK**.

ATTENZIONE! Non è possibile eliminare il blocco sull'ultima opzione **Programmazione per adulti (PA)**. Il blocco si riferisce a tutti i programmi **Pay per View Adulti**, per la visione dei quali è sempre necessario l'inserimento del **PIN**.

MODIFICARE IL PIN

Per modificare il PIN (codice segreto), selezionare la voce Modifica PIN dalla schermata Gestione Parental Control e quindi premere il tasto OK.

Per cambiare **PIN** è necessario inserire il nuovo **PIN** e successivamente riconfermarlo.

Se si inizia la procedura per modificare il **PIN**, ma si decide di interromperla o si commette un errore, premendo il tasto **esc** viene mantenuto il vecchio **PIN**.

Se non si ricorda il **PIN**, è necessario chiamare il servizio clienti SKY. Per avere il numero del servizio clienti SKY, selezionare la voce **Numeri Telefonici** dalla schermata **Menu**.

Si consiglia di tenere segreto il PIN.

LIMITE DI SPESA

L'opzione **Limite di Spesa** permette di determinare il limite massimo del costo di un programma **Primafila (Pay per View)** per poterlo acquistare senza che la guida di SKY richieda l'inserimento del **PIN** (codice segreto).

Ad esempio, se si seleziona un limite massimo di 4,00 euro, è possibile acquistare solamente programmi che costano fino a 4,00 euro.

Per acquistare programmi che costano più di 4,00 euro viene richiesto l'inserimento del **PIN**.

Per modificare questa opzione, selezionare la voce **Limite di Spesa** dalla schermata **Gestione Parental Control** e quindi premere il tasto **OK**.

Selezionare l'opzione **Limite di spesa** e con i tasti **freccia sinistra** o **freccia destra** impostare su **ON**.

Selezionare l'opzione **Blocco per acquisti superiori a** e con i tasti **freccia sinistra** o **freccia destra** impostare l'importo massimo di spesa desiderato.

Premere il tasto **OK** per salvare le modifiche.

Se si imposta il **Limite di spesa** uguale a "0", è necessario inserire il **PIN** (codice segreto) per acquistare qualsiasi programma **Primafila (Pay per View)**.



4. CONFIGURAZIONE DEL RICEVITORE

Questa sezione è utile per impostare la corretta configurazione del Decoder Digitale SKY HD con il proprio televisore HD, con il sistema Home Theatre, con l'impianto stereo e l'impianto satellitare. L'opzione **Configurazione del Ricevitore** può essere utile, ad esempio, se si acquista un nuovo televisore e si vuole adeguare il Decoder Digitale SKY HD alle caratteristiche del nuovo apparecchio oppure l'impianto satellitare subisce delle modifiche.

Per visualizzare questa schermata, premere il tasto **menu** sul telecomando di SKY. Selezionare la voce **Configurazione del Ricevitore**, quindi premere il tasto **0K**.



Le opzioni della schermata Configurazione del Ricevitore sono le sequenti:

• **TELEVISORE** Attraverso questa schermata è possibile configurare il Decoder per funzionare al meglio con il proprio televisore. Se si possiede un televisore che non supporta l'Alta Definizione (standard) non occorre accedere alla sezione **Alta Definizione**.

Se si collega il Decoder ad un televisore che supporta l'Alta Definizione tramite l'uscita $\mathsf{HDMI^{TM}}$, è possibile modificare le impostazioni tramite la sezione **Alta Definizione**.

Nella sezione **Standard** e nel caso si utilizzi il collegamento tra il Decoder ed il televisore anche tramite presa SCART è possibile scegliere: il formato dell'immagine (**4:3** o **16:9**), la modalità **Letterbox** (se il televisore supporta soltanto il formato **4:3** è consigliato impostare **Letterbox** su **ON**), il tipo di uscita video **PAL** o **RGB** e i livelli di **contrasto** del **menu** (*).



Inoltre è possibile impostare il tempo di visualizzazione della finestra Cerca e Consulta sia sui canali TV che su quelli radio (Tempo di visualizzazione info TV e Tempo di visualizzazione info Radio) e

(*) L'opzione **Contrasto**, ancora attiva al momento della stesura di questo manuale, sarà sostituita dall'opzione **Screensaver** nei prossimi aggiornamenti software del Decoder. La funzione **Screensaver** avrà lo scopo di far comparire un'animazione o una serie di immagini in successione sullo schermo TV, quando una stessa immagine è rimasta fissa sullo schermo per almeno 10 minuti (funzione di protezione per i televisori al plasma).

scegliere se abilitare sui canali radio la visualizzazione di uno **sfondo video** (qualora disponibile*).

Una volta effettuate le modifiche, premere il tasto **OK** per memorizzare l'operazione oppure premere il tasto **esc** per uscire dalla schermata senza salvare le eventuali modifiche.



Se oltre alle funzionalità standard il televisore permette anche di visualizzare programmi trasmessi in Alta Definizione evidenziare la voce **Alta Definizione** e seguire, qualora la riproduzione video non fosse supportata, la seguente procedura: scegliere un formato video tra quelli disponibili utilizzando i tasti **freccia destra** e **sinistra** (si consiglia di lasciare l'impostazione su **Originale**) e premere il tasto **rosso** per visualizzare un'anteprima di come l'immagine verrà visualizzata sullo schermo del televisore.

Una volta identificata l'anteprima, se si è soddisfatti della visualizzazione, premere il tasto **OK** per salvare oppure continuare con il formato video successivo premendo i tasti **freccia destra** o **sinistra**.

È sempre obbligatorio vedere l'anteprima del formato video prima di procedere alla conferma, premendo il tasto **rosso**.

ATTENZIONE! Se durante l'anteprima dovesse comparire schermo nero è necessario attendere qualche secondo ed effettuare una nuova scelta. Lo schermo nero infatti indica che il formato scelto non è supportato dal televisore.

(*) Questa funzionalità potrebbe non essere ancora disponibile oppure non essere attiva su tutti i canali e per tutti i programmi.





• AUDIO

Questa schermata consente di modificare il tipo di audio in uscita (**Mono** o **Stereo**), il livello di volume del Decoder e di attivare/disattivare la musica di sottofondo quando si accede alla **Guida TV**.

Uscite audio ottiche digitali

Il Decoder SKY HD è dotato di un'uscita audio ottica digitale e di un'uscita coassiale da utilizzare con un cavo ottico o coassiale (non in dotazione) per il collegamento con apparecchi audio/HiFi/Home Theatre in grado di decodificare segnali Dolby Digital 5.1 (vedere anche a pagina 8).

Durante la riproduzione di un segnale in Dolby Digital potrebbero verificarsi dei ritardi tra l'audio e le immagini. Tale fenomeno, detto di "asincronia", può essere risolto tramite la procedura di **Sincronizzazione Audio**.

Per eseguire la **Sincronizzazione Audio** del segnale audio *Dolby Digital*, assicurarsi che l'impianto Home Theatre sia acceso, e seguire la seguente procedura.

- 1. Sintonizzarsi su un canale HD dell'offerta SKY, entrare nel Menu del Decoder, selezionare la voce Configurazione del Ricevitore e confermare premendo il tasto OK. Selezionare la voce Audio e premere il tasto OK per confermare.
- Evidenziare Sincronizzazione Audio nella schermata Configurazione Ricevitore, Audio, quindi premere il tasto rosso per visualizzare un'anteprima.



3. Il Decoder si sintonizzerà sul canale precedentemente selezionato con una barra in sovrimpressione attraverso la quale sarà possibile sincronizzare l'audio.



4. Utilizzare i tasti **freccia destra** o **sinistra** per sincronizzare l'audio con il video e premere **OK** per confermare. Premere nuovamente **OK** per salvare le impostazioni.

La voce **Sottofondo musicale** permette di attivare o disattivare la musica di sottofondo quando si accede alla **Guida TV**. Selezionare **OK** per memorizzare l'impostazione oppure premere il tasto **esc** per uscire dalla schermata senza salvare le eventuali modifiche.



LINGUA E SOTTOTITOLI

Questa schermata consente di scegliere la *lingua audio preferita* e la *lingua sottotitoli preferita* nel caso in cui vengono trasmessi programmi multilingue.

• Lingua audio preferita

Esempio: se si sceglie "INGLESE" ed i programmi vengono trasmessi in più lingue tra cui quella inglese, automaticamente l'audio di riferimento è quello impostato in questo menu, ovvero nell'esempio inglese. Se invece l'inglese non figura tra le lingue audio trasmesse per un certo programma, la lingua audio di riferimento è in genere l'italiano.

• Lingua sottotitoli preferita

Scegliendo l'opzione **OFF** è possibile disattivare i sottotitoli, qualora siano disponibili, su tutti i programmi. Altrimenti è possibile scegliere una lingua preferita per i sottotitoli tra quelle dell'elenco. Una volta impostata una lingua, questa sarà richiamata automaticamente tutte le volte che viene selezionato un programma corredato di sottotitoli.

Una volta effettuate le modifiche premere **OK** per salvare oppure premere il tasto **esc** per usciredalla schermata senza salvare le eventuali modifiche.

ATTENZIONE! A prescindere dalle impostazioni effettuate in questo menu è sempre possibile scegliere sia la lingua audio che quella dei sottotitoli dopo aver sintonizzato un programma, premendo il tasto (t) del telecomando (vedi pagina 12).

MODEM

Questa schermata consente di modificare il tipo di linea telefonica (toni o impulsi) e di inserire il prefisso che permette l'accesso alla linea telefonica esterna nel caso in cui si utilizza un centralino telefonico. Una volta effettuate le modifiche, premere **OK** per memorizzare oppure premere il tasto **esc** per uscire dalla schermata senza salvare.

IMPIANTO

Questa schermata consente di adeguare il Decoder SKY HD alle caratteristiche del proprio impianto satellitare. I parametri modificabili sono:

- tipo di impianto: per configurare l'impianto di antenna satellitare, selezionare l'opzione 1 LNB(*) oppure DUAL FEED 2 LNB oppure SMATV IF-IF oppure MOTORIZZATO oppure SCR.
- (*) Se si possiede un impianto MONO FEED (1 LNB) non è necessario modificare le impostazioni presenti in questo menu.

O Pagina

E. LA GUIDA DI SKY

- frequenze: è consentito l'accesso a questa schermata soltanto se il tipo di impianto è MOTORIZZATO. Solo in questo caso è possibile memorizzare altre frequenze relative ad altri satelliti (per i satelliti EUTELSAT ed ASTRA le frequenze sono già impostate) e per sintonizzarne i canali occorre effettuare la Ricerca Automatica dal Menu Gestione Altri Canali (vedere pagina 43). Si ricorda che il Decoder non è in grado di operare il puntamento dell'impianto motorizzato.



Per memorizzare altre frequenze effettuare le seguenti operazioni:

1) con i tasti freccia scegliere il satellite; 2) con i tasti numerici digitare la frequenza e il symbol rate; 3) con i tasti freccia scegliere la polarizzazione; 4) con i tasti freccia scegliere il FEC; 5) premere il tasto OK per salvare le modifiche. Si ricorda che le frequenze devono essere riferite al satellite sul quale è puntata la parabola.

Se tutti i parametri sono inseriti correttamente, una volta premuto il tasto **OK**, automaticamente viene visualizzata la lista dei canali trovati nella frequenza selezionata. È possibile salvare tutti i canali oppure uscire dalla schermata senza salvare. Nel primo caso tutti i canali verranno inseriti alla fine della lista nella colonna di sinistra di **Organizza Altri Canali** (vedi pagina 44).

Le frequenze inserite si potranno sintonizzare tramite la sezione del menu *Gestione Altri Canali* (vedi pagina 43).

- ricerca automatica IF-IF: è consentito l'accesso a questa schermata soltanto se si possiede un impianto di tipo **SMATV IF-IF** e lo si è impostato come tipo di impianto.

Per avviare la ricerca, premere il tasto **OK** all'interno del menu **Ricerca Automatica IF-IF**. Una volta terminata la **Ricerca Automatica IF-IF**, i canali andranno a posizionarsi nella **Guida TV**. La procedura di sintonizzazione **IF-IF** durerà alcuni minuti e non deve essere interrotta.

- livello del segnale: visualizza il livello e la qualità del segnale.



RIPRISTINO DELLA CONFIGURAZIONE

Questa schermata consente di ripristinare la configurazione del Decoder con i parametri di fabbrica. Una volta effettuata questa procedura è necessario riadeguare il Decoder alle caratteristiche del proprio impianto satellitare, qualora non sia un impianto singolo MONO FEED. Per avviare il ripristino, premere il tasto **OK**. Questa funzione ripristina i parametri di fabbrica e cancella tutte le impostazioni audio/video oltre alla lista dei canali in chiaro sintonizzati con la funzione **Gestione Altri Canali**.

AGGIORNAMENTO SOFTWARE

È necessario effettuare questa procedura solo se il Decoder è rimasto scollegato per un lungo periodo, altrimenti gli aggiornamenti del software della **Guida TV** di SKY vengono caricati automaticamente. Per effettuare manualmente l'aggiornamento del software entrare in **Menu**, selezionare **Configurazione Decoder** poi **Aggiornamento software**, premere il tasto **OK** e seguire le istruzioni riportate a video. Durante l'aggiornamento software sulla televisione appare un cartello che avvisa dell'operazione in corso, in più sul display i tre led (**Rosso, Verde** e **Arancio**) sono accesi. Al termine dell'operazione il Decoder si posizionerà in stand-by (si accenderà la luce rossa sul display). L'operazione di aggiornamento software non deve essere interrotta, staccando per esempio la spina di alimentazione o il cavo sat.

E. LA GUIDA DI SKY

5. POSTA

Quando appare un'icona gialla a forma di busta - A in fondo allo schermo durante la visione di un programma, significa che SKY ha inviato un messaggio di posta ai propri abbonati.



Per leggere il messaggio, premere il tasto **giallo** sul telecomando oppure il tasto **esc**, per rimuovere temporaneamente l'icona dell'e-mail. La pressione del tasto **esc** elimina l'avviso a video, che verrà riproposto al cambio di canale.





Per visualizzare tutti i messaggi di posta presenti nel Decoder selezionare la voce **menu**, scegliere l'opzione **Posta** e utilizzare i tasti **freccia** per scorrere i messaggi e i tasti **rosso** e **verde** per andare alla pagina successiva.



A questo punto premere il tasto \mathbf{OK} per leggere il messaggio selezionato oppure \mathbf{esc} per uscire.



Tutti i messaggi contenuti nella **Posta** del Decoder possono essere conservati o cancellati in qualsiasi momento, premendo i tasti **colore** (**giallo** per cancellare il singolo messaggio, **blu** per svuotare l'intera lista).

E. LA GUIDA DI SKY

6. GESTIONE CANALI PREFERITI

Per consultare a video la programmazione dei propri canali preferiti selezionare dalla schermata **Menu** la voce **Gestione Canali Preferiti** e quindi premere il tasto **OK.** In questo modo si accede ad una schermata nella quale sono elencati i canali disponibili ordinati per numero di canale.



Selezionare i canali di interesse, *fino ad un massimo di 20* con i tasti **freccia**, quindi premere il tasto **blu**. I canali selezionati vengono indicati con un segno di spunta (🗸) e quindi aggiunti alla lista dei canali preferiti.

Per eliminare un canale dalla lista, selezionarlo con i tasti **freccia**, quindi premere il tasto **blu**. Il segno di spunta (**/**) scompare e il canale selezionato viene eliminato dalla lista.

Per memorizzare i cambiamenti effettuati sulla lista, premere sempre il tasto ${\bf 0K}$.

Quando si guarda la televisione, richiamando la finestra **Cerca e Consulta**, è possibile controllare cosa trasmettono i canali preferiti e sintonizzarsi su essi premendo il tasto **blu**.

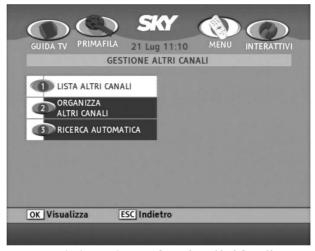
Per ulteriori informazioni consultare la sezione *La finestra Cerca e Consulta* a pagina 11.



7. GESTIONE ALTRI CANALI

L'opzione **Gestione Altri Canali** permette di creare ed organizzare una lista dei canali che il Decoder Digitale SKY HD può ricevere ma che non sono inclusi nella **Guida TV**.

Prima di creare una lista di canali non inclusi nella guida di SKY selezionare l'opzione Ricerca Automatica e premere il tasto OK. La funzione di Ricerca Automatica, serve solo per sintonizzare una serie di frequenze preimpostate. Queste frequenze riguardano canali stranieri in chiaro e criptati e non possono essere modificate. Terminata questa operazione premere il tasto OK per tornare sulla schermata Gestione Altri Canali.



A questo punto, selezionare la voce **Organizza Altri Canali** per creare la propria lista che può contenere *fino ad un massimo di 300 canali*.

All'interno della schermata **Organizza Altri Canali** sono presenti due elenchi di canali. L'elenco di sinistra contiene la lista completa dei canali trovati dopo la **Ricerca Automatica**, l'elenco di destra contiene, una volta impostato, la lista dei canali scelti. I canali presenti nella colonna di sinistra sono elencati in ordine alfabetico. Il Decoder, durante l'operazione di ricerca automatica, è in grado di sintonizzare e memorizzare *fino ad un massimo di 1000 canali*.

ATTENZIONE! nel caso di impianto motorizzato (vedere pag 37) la lista dei canali non è in ordine alfabetico ma segue l'ordine con cui i canali sono stati trovati in relazione all'ordine con cui le frequenze sono state inserite. I canali sintonizzati con questa procedura sono disponibili in fondo alla lista (dopo la lettera Z).

Per creare la propria lista di canali, selezionare con i tasti **freccia** i canali di interesse dall'elenco di sinistra (**Lista completa**) e confermare con il tasto **OK**. I canali selezionati nella colonna di sinistra saranno evidenziati da un segno di spunta (**V**) e compariranno sulla colonna di destra (**Lista ordinata**). I canali scelti nella **Lista ordinata** sono numerati dal 9600 al 9899.

E. LA GUIDA DI SKY

Per cambiare la posizione dei canali all'interno della propria lista (Lista ordinata), selezionare il canale da spostare con i tasti freccia nell'elenco di destra, confermare con il tasto OK, spostarsi con i tasti freccia nella nuova posizione che si desidera assegnare e confermare ancora con il tasto OK. Per eliminare un canale dalla propria lista, selezionare il canale dalla lista di sinistra e confermare con il tasto OK (il simbolo di spunta [V]) scompare). La lista canali può essere modificata in qualsiasi momento ripetendo la stessa procedura. Il simbolo del megafono indica i canali audio (privi di immagini).



Per visualizzare uno dei canali della lista, selezionare la voce **Lista Altri Canali** dal menu **Gestione Altri Canali**; selezionare il canale di interesse con i tasti **freccia** e premere **OK**. Il canale selezionato potrebbe non essere visibile in quanto codificato, in questo caso appariranno lo schermo blu e la barra informativa: premere il tasto **esc** del telecomando per tornare alla lista ed effettuare una nuova scelta.

E sempre possibile selezionare un canale appartenente alla **Lista Altri Canali** componendo con il telecomando il corrispondente numero a quattro cifre. Una volta sintonizzato è possibile scorrere tutti i canali della **Lista Altri Canali** secondo l'ordine scelto premendo i tasti **p+ e p-** del telecomando. Per tornare ai canali della programmazione SKY basta premere il tasto SKY del telecomando oppure digitare direttamente il numero del canale a 3 cifre.

Si ricorda che la procedura di **Ripristino della Configurazione** cancella la lista canali.



8. DIAGNOSTICA

La funzione **Diagnostica** consente di effettuare alcuni test per verificare il corretto funzionamento del Decoder, oltre a verificare la qualità dei segnali forniti dalla parabola. In caso di anomalie funzionali, il Decoder fornirà dei codici di errore facilmente interpretabili tramite la legenda (consultabile premendo il tasto $\widehat{\boldsymbol{U}}$). **Si ricorda che le verifiche funzionali del Decoder possono essere richieste presso i centri assistenza SKY previa autorizzazione del Servizio Clienti di SKY.**

I test a disposizione sono i seguenti:

· Test del ricevitore

- verifica il corretto funzionamento del ricevitore
- verifica il corretto funzionamento dell'impianto di ricezione
- verifica i servizi offerti dalla **smart card**

· Riepilogo test precedenti

- consente di visualizzare l'esito dei test più recenti
- consente di visualizzare data e ora di esecuzione del test

· Dati del ricevitore

- fornisce le informazioni sui dati tecnici del Decoder



Dopo aver scelto l'opzione **Diagnostica** selezionare l'opzione **Test del Ricevitore**.

E. LA GUIDA DI SKY



Se si vuole effettuare l'auto-diagnosi del ricevitore e dell'impianto di ricezione premere il tasto **OK** per avviare il test, altrimenti selezionare attraverso i **tasti colore** il tipo di test che si desidera effettuare.

TEST RICEVITORE (tasto **OK**): verifica il funzionamento del Decoder e la ricezione del segnale. In caso di problemi, il ricevitore risponderà con un messaggio che invita a contattare il Servizio Clienti, mostrando dei codici di errore. Vengono inoltre visualizzate informazioni sul ricevitore (casa costruttrice, numero seriale, ecc.) e sul tipo d'impianto (es: 1 LNB). I risultati dei test verranno sempre memorizzati automaticamente: i test meno recenti verranno sovrascritti. È comunque possibile, premendo il tasto **OK**, salvare un particolare risultato e fare in modo che venga mantenuto in memoria finchè non si sceglie di salvarne un altro premendo nuovamente il tasto **OK**.





TEST CANALE (tasto **rosso**): consente di analizzare il livello e la qualità del segnale ricevuto per un particolare canale presente nella lista SKY. Inserendo il numero del canale e premendo **OK** vengono mostrati singolarmente la valutazione sul livello e sulla qualità del segnale, oltre alla valutazione complessiva della ricezione del canale rappresentata con un colore ed un valore numerico. In particolare, se il colore è verde la qualità è buona, se è arancione la qualità è mediocre e se è rosso la qualità è insufficiente; mentre per quanto riguarda il valore numerico, più è alto, migliore è la qualità del segnale.

TEST FREQUENZE (tasto **verde**): fornisce una valutazione della qualità del segnale ricevuta per ogni frequenza SKY e permette di valutare i problemi dell'impianto prima dell'intervento di un installatore (ad esempio, in caso di condizioni meteorologiche avverse la valutazione delle frequenze potrebbe peggiorare).

TEST SMART CARD (tasto **blu**): fornisce la lettura del numero seriale della **smart card**, del credito residuo per gli acquisti in **Pay per View** via telecomando ed il tipo di abbonamento attivo (visualizzazione dei nomi dei pacchetti abilitati).

Se sono stati rilevati alcuni difetti appare un messaggio di errore con il relativo codice. I codici andranno segnalati al Servizio Clienti di SKY per stabilire la natura del problema e ricevere assistenza. Premendo il tasto \widehat{U} è possibile accedere alla legenda dei codici di errore con le relative spiegazioni.

Per visualizzare i risultati dei test effettuati in precedenza, scegliere nella sezione Diagnostica l'opzione Riepilogo Test Precedenti. La schermata mostra gli ultimi 21 test effettuati. Premere i tasti freccia per cambiare pagina. Inoltre, selezionando il tasto rosso, è possibile accedere al riepilogo dei risultati del test frequenze. Per ogni test effettuato sono riportati l'ora e la data di esecuzione e la lista delle frequenze con la valutazione della qualità del segnale. Premere i tasti freccia per visualizzare tutte le informazioni sul test. Premere il tasto verde per visualizzare il risultato del test precedente ed il tasto rosso per visualizzare il risultato del test successivo.



GLI INTERATTIVI

In questa sezione sono elencati i canali interattivi dell'offerta SKY.

Per visualizzare la lista dei canali interattivi, premere il tasto **interattivi** sul telecomando. Utilizzare i tasti **freccia** per selezionare il canale di interesse, quindi premere il tasto **OK**.

Le applicazioni interattive possono essere associate anche a canali video o audio. Un pulsante verde mostrato sullo schermo del televisore indica la disponibilità di un'applicazione interattiva associata al programma.

Per accedere all'applicazione, premere il tasto verde del telecomando.



Per avere informazioni sul canale che si vuole consultare, selezionarlo con i tasti **freccia** e premere il tasto $\widehat{(i)}$.





F. INFORMAZIONI EXTRA

COME REGISTRARE UN PROGRAMMA SATELLITARE

Se si possiede un videoregistratore, è possibile registrare i programmi satellitari attraverso il Decoder Digitale SKY HD. Le immagini dei canali in alta definizione, disponibili sull'uscita SCART VCR del Decoder, sono in standard definition.

Nel caso si voglia programmare una videoregistrazione, è necessario assicurarsi che la TV sia collegata correttamente al Decoder tramite la presa SCART, che il Decoder sia acceso sul canale dove verra' trasmesso il programma di nostro interesse, e che il videoregistratore sia programmato correttamente per registrare (sia sintonizzato sul programma A/V SCART).

In questo caso è molto utile la funzione **AutoView** poiché il Decoder si sintonizza automaticamente sul canale ad inizio programma. Per ulteriori informazioni su come utilizzare la funzione **AutoView**, consultare la pagina 22.

Per ulteriori informazioni circa il videoregistratore, consultare il relativo manuale di istruzioni.

Il videoregistratore deve essere correttamente connesso al Decoder. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione *Installazione del Decoder Digitale SKY HD* a pagina 6.

I programmi contrassegnati dalla lettera **[C]** sono protetti da copia, ciò significa che la riproduzione non è consentita e quindi la copia può risultare compromessa.

Per visionare le videocassette è necessario spegnere il Decoder tramite il tasto standby 0 .

COME PROGRAMMARE IL TELECOMANDO PER CONTROLLARE IL TELEVISORE

Il telecomando di SKY funziona sia con il Decoder Digitale SKY HD che con il televisore.

Al momento dell'installazione del Decoder, il telecomando di SKY deve essere impostato per funzionare con il televisore.

Per programmare il telecomando, occorre innanzitutto identificare nella tabella che segue le quattro cifre che costituiscono il codice della marca del televisore che si possiede ed eseguire la **procedura [A]** descritta nella pagina che segue.

Se la marca del televisore non è elencata in questa tabella, consultare la sezione *Ulteriori codici TV* a pagina 58 ed eseguire la **procedura [B]** descritta nella pagina che segue.

Marca	Codice	Marca	Codice	Marca	Codice
Admiral	0182	Geloso	0327	Philco	0030
Aiwa	0406	GoldStar	0056	Philips	0081
Akai	0098	Grundig	0345	Phoenix	0574
Amstrad	0063	Hantarex	0354	Phonola	0575
Audiosonic	0103	Hitachi	0145	Pioneer	0166
Autovox	0108	Hyundai	1206	Radiola	0611
BSR	0116	Imperial	0387	Radiomarelli	0612
Bang&Olufsen	0118	InFocus	0995	Rex	0622
Beko	0125	Inno Hit	0916	Roadstar	0625
Blaupunkt	0133	Irradio	1217	SEI	0637
Brionvega	0147	ITT	0384	Saba	0645
CGE	0162	JVC	0053	Salora	0651
Carrefour	0189	Kendo	0414	Samsung	0060
Clatronic	0205	LG	0511	Sanyo	0159
Condor	0218	Loewe	0442	Schneider	0665
Crown	0225	Magnadyne	0461	Seleco	0672
Daewoo	0092	Marantz	0128	Sharp	0093
Dumont	0256	Marelli	0471	Siemens	0680
Easy Leaving	2602	Metz	0491	Sinudyne	0689
Emerson	0236	Minerva	0494	Solavox	0695
Epson	2108	Mitsubishi	0150	Sony	0000
Erres	0283	Mivar	0500	Telefunken	0757
Fenner	1156	National	0521	Teleton	0763
Finlux	0297	NEC	0170	Thomson	0771
Firstline	0298	Nokia	0536	Toshiba	0156
Formenti	0301	Nordmende	0537	Universum	0802
Fujitsu	0313	Orion	0549	Wega	0825
Funai	0179	Panasonic	0051	Zanussi	0843

ATTENZIONE! SKY non è responsabile per il non corretto funzionamento del telecomando su alcuni modelli di televisori.



PROCEDURA [A]

- accendere il televisore:
- premere il tasto TV sul telecomando di SKY;
- premere il tasto **OK** e il tasto **rosso** simultaneamente per circa due secondi. A conferma dell'operazione la spia rossa del telecomando deve lampeggiare due volte;
- premere di nuovo il tasto TV sul telecomando di SKY;
- inserire il codice di quattro cifre relativo alla marca del proprio televisore individuato nella pagina precedente;
- premere il tasto (1) del telecomando:
 - se il televisore si spegne, premere il tasto **OK**. La spia rossa del telecomando di SKY deve lampeggiare due volte a conferma della operazione;
 - se il televisore non si spegne, premere nuovamente il tasto **TV** e di seguito il tasto ① del telecomando. Ripetere questa operazione fino a quando il televisore non si spegne, quindi confermare con il tasto **OK**.

Se dopo avere effettuato la **procedura [A]**, il telecomando di SKY ancora non controlla il televisore, effettuare **la procedura [B]** di seguito descritta.

PROCEDURA [B]

- accendere il televisore:
- premere il tasto TV sul telecomando di SKY;
- premere il tasto **0K** e il tasto **rosso** simultaneamente per circa due secondi. A conferma dell'operazione la spia rossa del telecomando deve lampeggiare due volte;
- inserire il codice di quattro cifre relativo alla marca del proprio televisore individuato nella pagina precedente oppure nella sezione *Ulteriori codici TV* a pagina 57;
- verificare che il telecomando di SKY sia correttamente programmato provando, ad esempio, ad alzare il volume oppure a cambiare canale.

Se il telecomando di SKY ancora non controlla il televisore, eseguire nuovamente la **procedura [B]** utilizzando il codice TV successivo a quello utilizzato e riportato in elenco nella sezione *Ulteriori codici TV* a pagina 57;

Una volta individuato il codice, può essere utile annotarlo perché potrebbe essere necessario ripetere in futuro questa operazione:

Codice TV

COME SOSTITUIRE LE BATTERIE DEL TELECOMANDO

Quando le batterie del telecomando di SKY si stanno esaurendo, appare un messaggio di avviso per la loro sostituzione.



Una icona che segnala l'esaurimento delle batterie viene visualizzata anche nella finestra **Cerca e Consulta.**







Per sostituire le batterie:

- Spingere in avanti la levetta in fondo al coperchio delle batterie e rimuovere il coperchio;
- Togliere le batterie esaurite dallo scomparto;
- Inserire due batterie tipo AA da 1,5 volts rispettando i segni [+] e [-] che contrasegnano le polarità sulle batterie nello scomparto;
- Inserire nuovamente il coperchio, assicurandosi che gli incastri combacino e che la parte inferiore si chiuda con uno scatto.
- Disfarsi delle batterie usate conformemente alle indicazioni del produttore.

ATTENZIONE! Le batterie esaurite sono considerate rifiuti speciali! Si raccomanda di non gettarle nei rifiuti domestici ma di consegnarle al centro raccolta per batterie usate.

Non lasciare batterie scariche dentro il telecomando.

Sostituire entrambe le batterie nello stesso momento.

Se si lascia il telecomando di SKY senza batterie per più di 10 minuti oppure se le batterie sono completamente scariche, le impostazioni per il funzionamento del telecomando con il televisore e l'amplificatore andranno perse. Dopo aver sostituito le batterie, sarà quindi necessario ripetere nuovamente la procedura per poter controllare il televisore. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione *Come programmare il telecomando per controllare il televisore* a pagina 50.

LA SMART CARD

Non rimuovere la **smart card** se non è necessario, non piegarla e non pulirla con detergenti liquidi.

Tenere la **smart card** lontana da fonti di calore, dai raggi del sole e dalla portata di bambini e animali.

Pulire la **smart card** con un tessuto soffice e asciutto.

RISOLUZIONE DI PROBLEMI

MESSAGGI A VIDEO

Messaggio	Possibile Causa	Soluzione
Autenticazione fallita.	Il televisore potrebbe non supportare il protocollo di protezione HDCP.	Controllare il collegamento HDMI™ tra il Decoder e il televisore. Se il problema persiste, rivolgersi al Servizio Clienti (*).
Verificare l'inserimento della smart card.	Nell'ingresso del Decoder non è stata inserita la smart card .	Inserire la smart card nell'apposito ingresso.
Verificare il corretto inserimento della smart card .	Il Decoder non riconosce la smart card oppure è stata inserita nel verso/senso sbagliato.	Controllare la smart card . Verificare che sia inserita nel modo corretto e che non sia danneggiata. Se il problema persiste, rivolgersi al Servizio Clienti(*).
Inserire la nuova smart card . Chiamare il Servizio Clienti(*) per chiedere assistenza.	È stata inserita una smart card non più valida perché dismessa.	Rimuovere la smart card scaduta e inserire quella nuova.
Smart card non abilitata alla visione del canale. Chiamare il Servizio Clienti(*).	L'abbonamento per la visione del canale è scaduto.	Chiamare il Servizio Clienti(*) per rinnovare l'abilitazione della smart card.
Per attivare la smart card alla visione dei canali chiamare il Servizio Clienti(*).	La smart card non è abilitata.	Chiamare il Servizio Clienti(*) per ottenere l'abilitazione della smart card .
La smart card non è corretta per il ricevitore. Inserire la smart card corretta. Chiamare il Servizio Clienti(*) per richiedere assistenza.	È stata inserita una smart card sconosciuta o si possiedono più Decoder e si è utilizzata la smart card errata.	Inserire la smart card corretta per il Decoder in uso.
Non è possibile acquistare. Per abilitare la smart card agli acquisti su Primafila chiamare il Servizio Clienti(*).	Impossibile acquistare il program- ma.	Attendere e riprovare.
Non è possibile cancellare questo programma Primafila perché è già iniziato.	Il programma è già stato visto e non è possibile cancellarlo in Agenda Personale .	
"Titolo programma" Questo pro- gramma è già incluso nell'abbona- mento.	Il programma che si desidera acquistare è già compreso nell'ab- bonamento.	Non occorre procedere con l'acquisto del programma.
La lista dei programmi in Agenda Personale è piena. Per aggiungere nuovi programmi occorre cancellarne alcuni premendo il tasto giallo .	In Agenda Personale è memoriz- zato il numero massimo di pro- grammi. Eliminare qualche pro- gramma.	Evidenziare i programmi da elimi- nare in Agenda Personale e pre- mere il tasto giallo (<i>cancella</i>).

 $[\]label{eq:consultarely} \textit{(*) Per i dettagli telefonici consultare l'opzione \textbf{Numeri Telefonici} nella sezione \textbf{Menu}.}$



SEGUE MESSAGGI A VIDEO

Messaggio	Possibile Causa	Soluzione		
Per continuare ad acquistare collegare il ricevitore alla presa telefonica, premere sul telecomando il tasto interattivi e selezionare l' opzione 2 .	Il credito residuo della smart card non è sufficiente ad acquistare il programma. Selezionare l'opzione interattivi , scegliere l' opzione 2 e seguire i passi suggeriti a video.	Controllare il collegamento tra il Decoder e la linea telefonica. Se il messaggio persiste, chiamare il Servizio Clienti(*).		
La smart card ha raggiunto il limite massimo di acquisti. Chiamare il servizio clienti.	Lo spazio residuo sulla smart card non è sufficiente a memorizzare il programma che si desidera acqui- stare.	Controllare il collegamento tra il Decoder e la linea telefonica. Se il messaggio persiste, chiamare il Servizio Clienti(*).		
Il PIN sarà bloccato per i prossimi 10 minuti.	Nel tentativo di accedere alla sezione Gestione Parental Control , sono stati fatti tre errori consecuti- vi nell'inserimento del PIN .	Non sarà possibile accedere ai servizi che richiedono PIN per 10 minuti. Attendere e riprovare. In caso il PIN sia stato dimenticato, rivolgersi al Servizio Clienti(*).		
Il PIN è stato bloccato per 10 minuti. Attendere o chiamare il servizio clienti per ricevere assistenza.	Il PIN è stato bloccato per 10 minuti (vedi caso precedente).	Non sarà possibile accedere ai servizi che richiedono PIN per 10 minuti. Attendere e riprovare. In caso il PIN sia stato dimenticato, rivolgersi al Servizio Clienti(*).		
Nessun segnale dalla parabola.	Il Decoder non riceve alcun segna- le satellitare. Il Decoder non è riuscito a rilevare alcun segnale durante la ricerca di nuovi canali.	Verificare i collegamenti tra i cavi dell'antenna satellitare e il Decoder. Spegnere sempre il Decoder prima di collegare o scollegare altri apparecchi. Se il problema persiste, lanciare il test della Diagnostica e successivamente rivolgersi al Servizio Clienti SKY(*) comunicando i risultati ottenuti.		

(*) Per i dettagli telefonici consultare l'opzione Numeri Telefonici nella sezione Menu.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Poichè i ricevitori sono in continua evoluzione, queste specifiche potrebbero cambiare senza preawiso.

GENERALITÀ

Tensione di alimentazione 230 V CA +/-15%; 50Hz 25.0W [max.]; 20W [tipico] Consumo

Consumo in standby 14W [massimo] 3kg [imballato] Peso

Dimensioni [L x A x P] 305 mm x 51 mm x 222 mm

da 0 °C + 40 °C Temperatura di esercizio -da 20 °C a + 60 °C Temperatura di conservazione

CONNETTORI DEL PANNELLO POSTERIORE

IEC 320 2 piedini [***] Alimentazione

SAT IN IEC 169-24 femmina tipo F +13/+18 VDC 350mA max [*] **TV SCART** SCART [ingresso/uscita video composita; uscita RGB] [*] **VCR SCART** SCART [ingresso/uscita video composita; ingresso RGB] [*]

USCITA AUDIO DIGITALE COASSIALE 1 Pin RCA [*] USCITA AUDIO OTTICA presa audio digitale ottica [*] HDMI™ HDMI[™] connettore Type-A [*]

AUDIO (L + R) 2 Pin RCA [L + R] [*]

ETHERNET RJ45 [****]

INTERFACCIA DIGITALE USB 2.0 USB tipo A [*]

LINEA TELEFONICA RJ11 [**]

[****] Tensione di Rete di Telecomunicazione 1

[***] Tensione Pericolosa

[**] Tensione di Rete di Telecomunicazione 3

[*] Bassa Tensione di Sicurezza

Per collegare apparecchi con messa a terra al connettore RS-232 utilizzare un cavo schermato approvato.

Il prodotto è conforme con le seguenti Direttive dell'Unione Europea

- 73/23/EEC (Direttiva LVT - Bassa Tensione di sicurezza) e successive modifiche;



- 89/336/EEC (Direttiva EMC) e successive modifiche;
- 1999/5/EC (Direttiva R&TTE) e successive modifiche.



ULTERIORI INFORMAZIONI

Per ulteriori informazioni e suggerimenti su come utilizzare al meglio il Decoder Digitale SKY HD, è possibile sintonizzarsi sul canale **SKY Assist**.

Per ulteriori informazioni sul televisore o sul videoregistratore, consultare i relativi manuali di istruzione.

Se si incontrano problemi nell'utilizzo del Decoder, consultare la sezione *Risoluzione di problemi* a pagina 54.

Se il problema persiste, rivolgersi al Servizio Clienti SKY.

Per informazioni sul numero di telefono del Servizio Clienti SKY, selezionare l'opzione **Numeri Telefonici** dalla schermata **Menu**.

Prima di chiamare, accertarsi di avere a disposizione il numero della **smart card** e, nel caso sia stata eseguit la **Diagnostica** del Decoder, anche i codici di errore rilasciati al termine del test.

ULTERIORI CODICI TV

Bastide

Bauer

0245

0833 0037



Baur	0037 0174 0331 0563 0223 0540 0065 0584	Carad 0638 0065 0584 0696 1065 1696
	0582 0219 0389 0572 0377 1533 1038	Carena 0483 0065 0584
Baysonic	0208	Carrefour 0064 0098 0065 0584
Bazin	0245	Carver 0198
Beaumark	0206	Cascade 0037 0065 0584
Beko	0742 0063 0514 0398 0546 0065 0446 1065	Casio 0065 0584 0191 0377 1932
	0584 0634 0743 0836	Cathay 0065 0584 0502
Belson	1219 0922	CCE 0065 0584 0245
Bennett	0584 0065	Celebrity 0028
BenQ	1240 1784 1060	Celestial 0849
Beon	0065 0584 0446 0060	Centrex 0808 0854
Berthen	0696 1696	Centrum 1065
Best	0365 0398 0449	Centurion 0065 0584
Bestar	0065 0584 0398 0402	Century 0115 0275 0266
Bestar-Daewoo	0402	CGE 0102 0334 0104 0446 0275 0580 0398 0191
Binatone	0245	0304 0568 1932
Black Diamond	1065 0584 0849 1191	Cimline 0037 0263 0246
Black Panther	0130	Cineral 0479
Black Star	0275	Cinex 0676 1194 1584
Black Strip	0063	Citizen 0479 0084 0088 0214 0208
Blacktron	0310 0310 0246	City 0037 Clarivox 0446 0065 0584 0098 0130 0325
Blackway	0582 0219 0563 0223 0228 0355 0346 0483	Clatronic 0065 0398 0399 0742 0246 0292 0584 0245
Blaupunkt	0198 0064	0104 0568 0275 0037 0130 0348 0607 0676
Blue SKY	0065 0742 1065 0515 0696 0743 1937 0584	1932 0634 1352
Dide SKI	0246 0310 0483 1962 1932 1936 1696 1219	Clayton 0413 1065
	0836 1391 1416	CMS 0244
Blue Star	0310	CMS hightec 0245
Bondstec	0275	Combitech 1936
Boots	0245 0037	Concerto 0084
Bosch	0348 0355	Concorde 0037
Boxlight	0764	Condor 0348 0065 0584 0398 0244 0037 0310 0130
BPL	0065 0584 0310	0275 0446 0342 0439 0191 0292 0498
Bradford	0208	Conia 0782 0849 0922
Brandt	0653 0529 0137 0265 0224 0226 0315 0363	Conic 0060
	0596 0499 0371 0588 1393	Conrad 0065 0584
Brandt		Contec 0208 0244 0037 0185 0039 0064 0292 0065
Electronique	0315 0363 0529 0596	0584
Brinkmann	0065 0584 0696 0547 0446 0514 1696	Continental Edison 0529 0137 0265 0224 0226 0315 0515 0596
Brionvega	0065 0584 0390 0115 0587	Cosmel 0037 0365 0065 0584
Britannia	0244 0245	Craig 0208
Broksonic	1933	Crosley 0115 0275 0102 0104 0580 0191 0375
Brother	0292	Crown 0037 0208 0398 0514 0065 0584 0515 0742
Bruns	0115 0325	0634 0743 0449 0446 0104 0387 0607 0236
BSR	0578 0191 0322 0580 0389	0067 0367 1962 1956 1065
BTC	0246	Crystal 0459
Bush	0696 0246 0191 0377 0037 0064 0065 0399	CS Electronics 0442 0244 0246 0275
	0263 0310 0383 0391 0402 0547 0292 0552	CTC 0275
	0389 1065 0515 0236 0245 1584 0609 0322	Curtis Mathes 0075 0088 0121 0479 0194
	0580 0584 0742 1928 1932 1936 0806 1696	CXC 0208
	1287 1271 1944	CyberHome 0822 1204
byD:Sign	1339 1337	Cybertron 0246
Candle	0084 0214	Cytronix 1326
Canton	0246	D-Vision 0065 0584
Capsonic	0292	Daas 0325

Description 0645 1300 1231 0402 1294 1937 0527 0689 Eliki 0763 0645 0548 0237 0245 0245 0245 0246				
1161 1930 1956 1936 0869 0908 1246 1335	Daewoo	0662 1300 1231 0402 1294 1937 0527 0689	Eiki	0763
Danichi		0065 0584 0037 0244 0246 0245 0479 0067	Elbe	0463 0266 0287 0390 0320 0398 0191 0065
Dansail		1165 1930 1956 1936 0869 0908 1246 1335		0584 0246 0219 0439 0638 0579 0245 0544
Dansette	Dainichi	0246 0244		0389 0658 0580
Danstate	Dansai	0065 0584 0292 0060 0063 0244 0037 0064	Elbe-Sharp	0544
Datisura 0236 0236 0742 0346 0743 1936 Elektro 0037 0065 0584 0292 0310 0370 0450 0584 0370 0065 0584 0335 0335 0335 0345 0370 0065 0584 0325 1042 0345 0037 0065 0584 0325 1042 0345 0037 0065 0584 0402 0345 0085 0584 0087 0357 0482 0085 0584 0087 0357 0482 0085 0584 0087 0357 0482 0085 0584 0087 0357 0482 0085 0584 0085 0584 0085 0584 0087 0370 0482 0085 0584 0085 0584 0245 1165 0849 0365 0584 0082 0246 0361 0688 0368 0333 0322 0576 0389 0333 0322 0576 0389 0333 0322 0576 0389 0333 0322 0576 0389 0333 0322 0576 0389 0333 0322 0576 0389 0333 0322 0576 0389 0333 0322 0576 0389 0333 0322 0576 0389 0333 0322 0576 0389 0333 0322 0324 0324 0325 0325 0326 0327 0327 0325 0325 0326 0327 0325 0326 0326 0327 0325 0325 0326 0327 0327 0325 0325 0326 0325 0326 0325 0326 0326 0325 0325 0326 0326 0325 0325 0326 0326 0325 0325 0326 0326 0325 0326 0325 0325 0326 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0325 0326 0325 0326 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0325 0326 0326 0326 0326 0326 0326 0326 0326		0245 0236	Elcit	0115 0275 0544 0103 0130 0567 0568 0580
Dalsura Dalsura Dalsura Dalsura Davis Davis D764 D765 D765	Dansette	0440		0191 0335
Davis	Dantax	0398 2009 0514 0742 0634 0743 1936	Electroband	0028
Daylek 1235 1404 1402 ELfunk 1236 1065 ELG Daylek 1235 1404 1402 ELG Dot6 0584 0067 0584 0067 0584 0067 0584 0079 Daylenn 0037 0402 0065 0584 0067 0391 ELG 0024 0065 0584 0133 0132 0576 0389 0333 Dayle Deca Dot6 0584 0103 0085 0584 0245 1165 0649 Delt 1292 1936 1084 Delt Delt 1292 Denken 0065 0584 0404 022 0246 Delt 1292 Denken 0065 0584 0634 1217 0615 2016 Denker 0065 0584 0650 0584 067 0310 0346 0389 1937 Denker 0065 0584 0650 0584 067 0310 0346 0389 1937 Denker 0065 0584 0650 0584 067 0310 0346 0389 1937 Denker 0348 0665 0584 0630 1115 Denker 0348 0665 0584 0330 0466 1686 Denker 0348 0685 0584 Denker 0348 0665 0584 0330 0466 1686 Denker 0348 0685 0584 0399 0390 0390 0390 0390 0390 0390 039	Datsura	0236	Elekta	0037 0065 0584 0292 0310
Daystek 1235 1404 1402 ELG 0055 0584 0133 0132 0576 0389 0333 0347 0377 0377 0402 0055 0584 0047 0377 0377 0378 0377 0378 0377 0378	Davis	0764	Elektronska	0335
Dayton 1235 1402	Dawa	0037 0065 0584	Elfunk	1236 1065
Desiron 0037 0402 0065 0584 0073 0191 0576 0391	Daytek	1235 1404 1402	ELG	0065 0584
Bernari	Dayton	1235 1402	Elin	0244 0065 0584 0133 0132 0576 0389 0333
DEC	Daytron	0037 0402 0065 0584 0067		0377 0191 0037
Deca	de Graaf	0236 0072 0191 0576 0391	Elite	0246 0065 0584 0348 0333
Deciron 0100 0544 0103 0045 0584 0245 1165 0649 Elta	DEC	0823 0813 0888		
Deltron 0065 0584 0402 0246 Elta 0037 0292 0244 0459 0502 0375 1970 Deltl 1292 Emerson 0275 Emerson 0275 Denko 0292 Denwer 0065 0584 0634 1217 0615 2016 Emerson 0514 0398 0191 0104 0349 1932 1934 1933 DER 0221 Derwert 0229 Desmet 0348 0065 0584 037 0115 Emperor 0310 0696 1696 Digatron 0065 0584 0332 0853 0244 0399 0888 Esc 0365 0584 0245 0502 Digitine 0065 0584 033 0696 1696 Estèle 0580 0191 Digitine 0065 0584 0389 2013 Eurofiel 0365 0584 037 0588 Digitine 0065 0584 0325 0275 0245 0115 Europa 0065 0584 0245 0449 0398 Diki 0037 0065 0584 0380 065 0615 0893 Europa 0065 0584 0275 0245 0315 0584 DOMICH 1992 2022 1366 Excel 0065 0584 0275 0245 0315 0584 DOMICH 1992 2022 1366 Excel 0065 0584 0275 0245 0315 0584 0317 0333 0348 0389 0499 DIMTECH 1992 2022 1366 Excel 0065 0584 0275 0245 0315 0584 0349 0398 0349 0349 0349 0349 0349 0349 0349 0349	Decca	0100 0544 0103 0065 0584 0245 1165 0649	Elman	0130
Deliton Deli		1932 1936 1084		
Delko	Deitron	0065 0584 0402 0246		
Denkor D	Dell	1292		
Derwer	Denko	0292	2	
DERR 0221	Denver	0065 0584 0634 1217 0615 2016		
Desmet 0.0289 Cape Cap	DER	0221		
Disament 0348 0045 0584 0037 0115	Derwent	0229	Emperor	
Diamant	Desmet	0348 0065 0584 0037 0115		
Digatron 0065 0584 0133 0696 1696 0584 0133 0696 1696 0584 0133 0696 1696 0191 019	Diamant	0065 0584	·	
Digitine 0065 0584 0133 0696 1696 Etron 0065 0584 0037 0578 0191 Etron 0065 0584 0039 0584 0039 0584 O037 0588 0389 O037 0588 0389 O037 0588 0389 0389 O038 0065 0584 0325 0275 0245 0115 Europa 0065 0584 O038 0459 0444 O038 0459 0459 0444 O038 0459 0459 0444 O038 0459 0459 0444 O038 0459 0459 0459 0444 O038 0459 0459 0459 0459 0459 0459 0459 0459	Diamond	0292 0037 0832 0853 0244 0399 0888		
Digitine 0065 0584 0889 2013 Etron 0065 0584 0037 0578 0191	Digatron	0065 0584		
Digitor 0085 0884 0889 2013 Eurofeel 0292 0245	Digiline	0065 0584 0133 0696 1696		
DigiX O908 EuroLine O065 O584 O245 O449 O398 O375 O584 O375 O584 O375 O245 O115 O376 O377 O3	Digitor	0065 0584 0889 2013		
Disk Disk Outs	•			
Dixi	DigiX			
Dix				
Dignostriangle 1770 1792 1366 1792 1366 1297 1366 1297 1392 1366 1398			·	
DMTECH 1992 2022 1366 Evesham 1276 Excel 0065 0584 Domeos 0696 1696 Excel 0065 0584 Expert 0234 0503 0287 0191 0333 O335 O336 O337 O337 O337 O345 O371 0364 0547 1265 O045 O348 O347 O348 O347 O348 O34	•		Lui opiioii	
Domeos O696 1696			Evecham	
Expert Contact Conta				
Doric O229 0377				
Dream Vision O701 1732 Fagor O065 0584				
DSE			·	
DTS 0037			•	
Dual 0572 0377 0245 0371 0364 0547 1265 0065 Ferguson 0101 0653 0315 0363 0266 0221 0137 0588 0584 0287 0380 0422 0331 0580 0191 0559 1932 0576 0471 1065 1932 0136 0389 0499 1932 1165 1230 0659 1932 0130 0245 0098 0100 0375 1932 Fidelity 0191 0569 0241 0245 0260 0389 0245 0287 0380 0245 0288 0287 0288 0287 0288 0287 0288 0287 0288 0287 0288 0287 0288 0289 0289 0289 0289 0289 0289 0289				
Dumont O152 O150 O422 O331 O580 O191 O559 O165 O584 O163 O371 O132 O136 O389 O499 O191 O559 O192 O191 O559 O191 O559 O191 O559 O191 O192 O191 O192 O192				
1932 1165 1230 0559 1932 076 0471 1065 1932 076 0471 1065 1932 076 0471 1065 1932 076 077 1065 1932 076 077 1065 1932 076 077 1065 1932 076 076 076 1932 076 076 076 1932 076 076 076 1932 076 076 076 1932 076 076 076 1932 076 076 076 1932 076 076 076 076 1932 076 076 076 076 1932 076 076 076 076 076 1932 076 076 076 076 076 076 076 076 076 076	Dual		rerguson	
Dumont 0115 0132 0130 0245 0098 0100 0375 1932 Fidelity 0191 0540 0199 0391 0065 0584 0399 0440 0397 0440 Dunai 0572 0191 0559 0221 0244 0292 0502 0572 1932 1934 Dux 0065 0584 0040 Filsai 0245 DVX 0919 Finlandia 0236 0374 0387 0576 0389 0191 0391 0000 Dwin 0748 0315 0371 0073 0375 Dynatron 0065 0584 0040 Finlux 0133 0132 0065 0584 0742 0374 0245 0100 Easy Living 1287 0580 0191 0104 0544 0743 0103 0098 0115 Ecco 0801 0801 0191 0104 0544 0743 0103 0098 0375				
Dunai 0572 0191 0559 0221 0244 0292 0502 0572 1932 1934 Durabrand 0065 1465 0584 0400 Filsai 0245 0389 0389 0572	Dumont		Fidality	
Durabrand 0065 1465 0584 0045 0584 0040 Filsai 0245 DVX 0919 Finlandia 0236 0374 0387 0576 0389 0191 0391 0100 Dwin 0748 0315 0371 0073 0375 0375 0584 0040 Easy Living 1287 0580 0191 0104 0544 0544 0549 0520 0508 0375 Ecco 0801 0207 0130 0342 0439 0659 0520 0508 0375			ridetity	
Dux 0065 0584 0040 Filsai 0245 DVX 0919 Finlandia 0236 0374 0387 0576 0389 0191 0391 0100 Dwin 0748 0315 0371 0073 0375 0073 0375 Dynatron 0065 0584 0040 Finlux 0133 0132 0065 0584 0540 0544 0742 0374 0245 0100 Easy Living 1287 0580 0191 0104 0544 0439 0659 0520 0508 0375 Ecco 0801 0207 0130 0342 0439 0659 0520 0508 0375				
DVX 0919 Finlandia 0236 0374 0387 0576 0389 0191 0391 0100 Dwin 0748 0315 0371 0073 0375 0375 0375 0376 0389 0191 0391 0100 0315 0375 0375 0374 0245 0100 0315 0312 0065 0584 0742 0374 0245 0100 0315 <t< td=""><td></td><td></td><td>Filesi</td><td></td></t<>			Filesi	
Dwin 0748 0315 0371 0073 0375 Dynatron 0065 0584 0040 Finlux 0133 0132 0065 0584 0742 0374 0245 0100 Easy Living 1287 0580 0191 0104 0544 0743 0103 0098 0115 Ecco 0801 0207 0130 0342 0439 0659 0520 0508 0375				
Dynatron 0065 0584 0040 Finlux 0133 0132 0065 0584 0742 0374 0245 0100 0207 0130 0342 0439 0599 0520 0508 0375 Easy Living 1287 0580 0191 0104 0544 0743 0103 0098 0115 Ecco 0801 0207 0130 0342 0439 0659 0520 0508 0375			. intanala	
Easy Living 1287 0580 0191 0104 0544 0743 0103 0098 0115 Ecco 0801 0207 0130 0342 0439 0659 0520 0508 0375			Finluy	
Ecco 0801 0207 0130 0342 0439 0659 0520 0508 0375	•		i iiitux	
1304 0037 0301 0440 0034 0047 1230				
			l	100- 0007 0001 0440 0004 0047 1200



Firstline	0065 0584 0402 0696 0742 0191 0037 0322	Goldline	0365
	0349 0244 0413 0275 0580 1937 0342 0130	GoldStar	0065 0037 0084 0398 0318 0060 0405 0245
	0245 0439 0572 0377 0559 0266 0100 0263		0206 0275 0244 0584 0459 0191 0389 0502
	0236 0389 1065 1696 1219 0836 1191 1391		0137 0391 0634 0072 0067 1962 1954 0742
	1416 1399		0743
Fisher	0132 0245 0064 0236 0398 0583 0325 0073	Gooding	0515
	0115 0185 0389 0580 0191 0331 0572 0377	Goodmans	0662 1287 1065 0065 0527 0584 0742 0696
	0100 0075		1937 0402 0064 0292 0100 0544 0037 0103
Flatdisplays	0902		0318 0207 0515 0399 0371 0263 0063 0508
Flint	0065 0584 0638 0100 0246 0483 0292		0588 0060 0245 0363 0246 0479 1956 1936
FNR	0130		0607 0658 0689 1928 1696 0908 1336 0615
Force	1177		1404 2013
Forgestone	0221	Gorenje	0398 0449
Formenti	0191 0065 0584 0514 0244 0115 0348 0580	GPM	0246
	0375 0104	Gradiente	1081 0084 0198 0065 0584
Formenti-Phoenix		Graetz	0375 0742 0389 0399 0191 0574 0065 0367
Fortress	0121 0115		0584 1191
Fraba	0065 0584 0398 0559	Gran Prix	0676
Friac	0037 0065 0584 0130 0449 0398 0527 0683	Granada	0103 0065 0584 0254 0384 0387 0040 0073
	0638		0100 0174 0136 0236 0245 0104 0064 0367
Frontech	0275 0292 0377 0442 0391 0459 0245 0037		0544 0229 0501 0363 0588 0075 0191 0391
	0502 0191		0253 0371 0576
Fujicom	1301	Grandin	0065 0584 0037 0191 0638 0742 0743 0696
Fujimaro	0893		0402 0348 0310 0246 0483 0607 1065 1696
Fujitsu	0207 0234 0100 0130 0342 0245 0191 0037		0893 1219 0908 1402 1403 1405 1408 1416
	0380 0711 0065 0584 0389 0287 0578 0881	Gronic	0130 0245 0191
Fujitsu General	0037 0214 0245 0578 0234 0191	Grundig	0223 0536 0563 1308 0219 1302 0562 0582
Fujitsu Siemens	1326 1287 1401		0098 0515 0065 0471 0104 0265 0584 0615
Funai	0208 0696 0207 0292 0322 0331 0440 1696		0037 0064 0105 0398 0346 0768 1963 1936
Furichi	0888		0658 0785 1251 1944 1336 0206 1404
Futronic	0292 0823 0888	Grunkel	1191
Future	0065 0584	Grunpy	0207 0208
Futuretech	0208	H&B	0836
G-Luxon Galaxi	0872 0130 0065 0584 0389 0191	Haier Halifax	0897 0292
Galaxis	0398 0446 0065 0130 0584	Hammerstein	0292 0244 0245 0292 0088
	0037		0244 0245
Galeria GBC	0580 0191 0037 0402 0246 0391	Hampton Hanimex	0246 0322 1936
GE	0371 0075 0775 0763 0206 0310 0479 0588	Hanseatic	0065 0584 0527 0547 0377 0191 0389 0320
OL	0315 0137 0375 0363 0603 0653	Hallseatic	0572 0310 0552 0422 0348 0662 0398 0689
Geant Casino	0191		0037 0322 0245 0459 0304 0115 0405 0364
GEC	0191 0389 0377 0065 0544 0584 0071 0100		0742 0836
020	0103 0245	Hantarex	0037 0335 0065 0584 0324 0130 0544 0266
Geloso	0568 0275 0037 0391 0580 0191 0402 0375	Hamarex	0857 1366
001030	0567	Hantor	0065 0584
General	0137 0315 0499 0214	Harley Davidson	0207 0071
General Electric	0371 0315	Harsper	0893
General Technic	0037	Harvard	0208
Genesis	0037 0065 0584	Harwa	0801 1224 1297
Genexxa	0246 0065 0584 0440 0191 0037	Harwood	0037 0440 0060 0065 0584 0515
Gericom	0893 1245 0908 1326	Hauppauge	0065 0584
Gevalt	1399	НСМ	0037 0440 0065 0584 0245 0246 0446 0310
Giant	0245		0292
Goldfunk	0696 1696	Hedzon	0584 0065
Goldhand	0244	Hema	0245 0037
		I	

Hemmermann	0377 0572	inotech	0801
Hifivox	0529 0137 0224 0596 0226	Interactive	0065 0584 0040 0115 0540 0303 0355 0191
Higashi	0244		0574 0389 0398 0529 0137 0596 0439
Highline	0292 0065 0584	Interbuy	0037 0065 0292 0275 0540 0584
Hikona	0502 0246 2011	Interfunk	0065 0584 0040 0115 0540 0303 0355 0191 0574 0389 0398 0529 0137 0596 0377 0275
Hinari	0236 0065 0584 0037 0246 0064 0207 0191		0228
	0067 0383 0471 0515 0263 0322 0578 0292 1936	Internal	0065 0584 0527 0402 1937
Hisawa	0310 0246 0483 0638 1936 0742	International	0244
HISense	0876 1391 0236 1054 1099 1101 1110	International	0310 0245 0483 0065 0399 0405 0547 0514
Hit	0115	ilitei visioli	0398 0422 0515 0442 0246 0130 0459 0191
Hitachi	0253 1253 0084 0377 0606 0064 0384 0072		0292 0275 0037 0584
mucin	0071 0136 0501 0191 0580 0371 0224 0226	Irradio	0037 0065 0584 0246 0275 0318 0104 0399
	0245 0334 0604 0060 0222 0304 0544 0103	Isukai	0246 0065 0584 0310 0483
	0100 0509 0527 0065 0591 0584 0137 0391	ITC	0245 0580 0348
	0576 0747 0662 0772 0758 0206 1165 0133	ITS	0065 0399 0246 0310 0292 0244 0037 0584
	0375 0520 1509 0075 0387 0389 0540 0508	ITT	0191 0508 0377 0574 0389 0501 0576 0375
	0805 0825 1073 0657 0765 1065 0912 1604		0221 0374 0367 0236 0207 0572 0638
	1177 1222 1183 1185 1988 1186 1187 1188	ITT Nokia	0389 0576 0191 0574 0501 0508 0375 0377
	1189 1190		0374 0236 0207 0367 0634 0638 0659 0391
Hitachi Fujian	0136 0253 0604		0459
Hitsu	0037 0638 0483 0246	ITV	0292 0065 0584 0275 0402
HMV	0115 0221	JDV	2010
Höher	0742 1584 0893	Jean	0064
Home Electronics	0634	JEC	0063
Hornyphon	0065 0584 0040	Jinxing	0876
Hoshai	0246 0483 0310	JMB	0065 0527 0662 0402 0584 0471 1936
Huanyu	0402 0244	JNC	1992
Hugoson	0918 1245	Jubilee	0584
Humax	1323	JAC	0681 1081 0064 0711 0221 0399 0246 0634
Hygashi	0245 0244		0446 0759 1181 0121
Hyper	0037 0244 0245 0275	Kaisui	0246 0310 0065 0584 0244 0483 0245 0037
Hypersonic	0389	Kambrook	0405 0459
Hypson	0065 0584 0742 0743 1962 0292 0245 0310	Kamp	0244
	0483 0266 1936 0696 1696 0514	Kapsch	0191 0389 0234 0503 0287 0132
Hyundai	0065 0831 0893 0584 0888 1180 1272 1322	Karcher	0065 0584 0449 0398 0638 0191 0310 0130
	0904 1309 1496		0342 0292 0806 0742 1584 0634
Iberia	0065 0584	Kathrein	0584 0065
ICE	0292 0065 0399 0037 0584 0246 0245 0244	Kawa	0399
lces lcos	0246 0244 0040	Kawasho KB Aristocrat	0244 0191 0375
lct	0065 1165 0584	KEC	0208
liyama	1245	Kendo	0638 0065 0584 0191 0547 0540 0398 0405
Imperial	0065 0191 0398 0102 0584 0658 0439 0389	Rendo	0391 0439 0130 0263 0275 0390
imperiat	0377 0446 0275 0224 0104 0459 0498 0552	Kennedy	0191 0234 0580 0463
	0559 0568 0580	Kennex	1065
Indesit	0265	Kenwood	0133
Indiana	0065 0584	KIC	0245
InFocus	0764 0780 0809 0769 1192 1234	Kingsley	0244
Ingelen	0515 0638 0742 0191 0389 1365	Kiton	0584 0065 0696 1696
Ingersoll	0037	Kneissel	0065 0413 0398 0638 0439 0402 0527 0584
Inno Hit	0037 0100 0065 0584 0246 0318 0335 0245		0463 0287 0320 0266 0390 1936
	0545 0104 0544 0103 0275 0130 0310 1191	Kobra	1495
Innovation	0547 0065 0584	Kolster	0065 0584 0130 0377 0275
Innowert	0893 1326	Konichi	0037
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		



Konka	0065 1303 0584 0399 0742 0446 0246 0753	LXI	0075 1375 0206
	0754 0615 0782 0807 0922	Madison	0065 0584
Kontakt	0515	Magnadyne	0115 0275 0544 0103 0130 0567 0568 0580
Korpel	0065 0584		0191 0335 0375 0572
Korting	0115 0449 0398 0348	Magnafon	0544 0103 0104 0130 0342 0244 0101 0335
Kosmos	0065 0584	Magnavox	0065 0584 0064 0207 0808 1097
Kotron	0440 0292	Magnum	0676 0742 0065 0584 0743 1317
Koyoda	0037	Mandor	0292
Kraking	0266	Manesth	0065 0584 0263 0245 0292 0348 0304 0063
Kriesler	0040		0322 0191 0391
KTV	0067 0208 0245	Manhattan	0065 0584 0696 1065 0191 0806 1696
Kuba	0377 0191	Marantz	0065 0584 0440
Kuba Electronic	0331 0377 0191	Marelli	0115
Kyoshu	0440 0446 0292 0060	Mark	0065 0584 0245 0244 0402 0037 0742 0743
Kyoto	0413 0060 0191 0244 0245	Master's	0527 0065
L&S Electronic	0893 0742	Masuda	0246 0399 0037 0292 0065 0245 0584
LaSAT	0514 0398	Materin	0886
Leader	0037	Matrix	1305
Lecson	0065 0584	Matsui	0065 0584 0515 0037 0263 0205 0039 0383
Legend	0037 0365		0100 0064 0245 0382 0322 0399 0461 0471
Lemair	0439 0060		0391 0498 0552 0607 0483 0191 0377 0544
Lenco	0065 0749 0037 0191 0402 0584 0613 0132		0103 0063 0459 0236 0073 0223 0219 0363
	0502 0615		0742 0572 1936 1065 0657
Lenoir	0037	Matsushita	0278 0678
Lesa	0275	Matsuviama	0615
Levis Austria	0065 0584	Maxam	0292
Leyco	0292 0100 0065 0584 0322 0607	Maxdorf	0801
LG	0065 0084 0206 1206 0398 1258 0037 1260	Maxim	2010 1584
	0405 1293 0060 1347 0245 0584 0742 0244	MAXIVIDEO	0816 0817 0342
	0459 0318 0191 0634 0137 1962 1954 0743	MCE	0037
	0851 0857 1665 1174 1176 1219 1280 1451	McMichael	0071
1:	1333 0884	Mediator	0065 0584 0040
Liesenk & Tter	0355 0065 0584	MediaVision Medion	1419
Liesenkotter Lifetec	0065 0355 0040 0584 0065 0037 0547 0402 0696 0540 0683 1065	Medion	0065 0742 0836 0547 0696 0584 0540 1165 1936 1065 1465 1928 1276 1696 0273 1230
Lifetec	1165 0584 0246 0292 1696 0711 1276		1249 0908 1317
Lloyd's	0037	Mogas	0638
Lloytron	0060	Megas Megatron	0206
LME	0459	MEI	1065 0065 0584
Lodos	1065	Melectronic	0374 0065 0540 0137 0371 0275 0133 0132
Loewe	0540 0661 0818 0065 0584 0683 0398 0115	Metecti onic	0402 0037 0245 0508 0520 0244 0439 0377
Locive	0103 0320 0579 0390 0544 1818 0819		0191 0315 0584 0662 0389 0219 0223 0689
Logik	0039 0088 0801 0037 0221 0292 0399 0908	Memorex	0037 0084 0206 0278 0088
9	1245	Memphis	0365 0100 0037 0413
Logix	0696 1696 0547	Mercury	0065 0037 0584
Luker	2010 2013	Merritt	0576 0389 0191
Luma	0065 0391 0234 0333 0191 0439 0584 0402	Metz	0416 0475 0774 0395 0115 1191 0223 0563
	0037 0390 0287		0562 0582 0219 0267 0065 0584 0303 0615
Lumatron	0391 0234 0333 0065 0584 0390 0191 0578		0696 1065 1696
	0287 0389 0245 0292 0101	MGA	0206 0065 0584 0246 0132
Lux May	0065 0037 0584 0609	Micromaxx	0065 0584 0696 1065 0658 0836 1696
Luxman	0084 0607	Microstar	0836
Luxor	0222 1191 0265 0318 0391 0508 0520 0377	Midland	0060 0067 0075
	0389 0236 0384 0576 0191 0374 0501 0207	Mikomi	1177
	0574 1065 0245 0659	Minato	0065 0584
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

Minerva				0098		0562	0219	0582	Nikko	0206							
				0105 (J136				Nishi	0510	0107	0000	00//	00/0			
Minoka	0440	0065	U384	0387					Nobliko				0244	U34Z			
Mirror Mistral Electronics	1928								Nogamatic			0224		057/	0520	0207	0501
Mitsubishi		1207	0121	0540	0045	0204	ດວວວ	0115	Nokia						0520 0659		
MILSUDISIII				0221										0402 0579 1		0034	0374
				1945 (0364	0/17	0236	Nordic	0207	0340	0030	0137	03/7	740		
Mitsuri General	0191	1005	13/6	1745 (J070				Nordmende		07/2	0520	0215	022/	0371	0112	0224
Mivar		N21Q	N210	0398	05/5	0104	N244	0335	Norumenue						0584		
Mivai	0341				0343	0104	0244	0333			0499		0223	0000	0304	0303	0171
Monaco	0037	0037	0344	0245					Norfolk	0191	0477	1207					
Morgan's	0065	N597							Normerel	0065	0584						
Motion	0104	0304							Novak		0065	058/					
Motorola	0121								Novatronic				0559	N58/			
MTC		บรอช	0277	0084 (15/N N	1101 N	244 N	380	NU-TEC	0483	0133	0402	0337	0304			
MTEC	0060	0370	0377	0004	JJ40 C	,,,,	244 0	307	Nurnberg	0191	U380						
MTlogic	0742	1224							Oceanic			0333	0234	0501	0375	0501	0574
Multibroadcast	0221	1330							Oceanic	0508	0307	0322	0230	0371	03/3	0301	0376
Multimat	0342								Odeon	0292							
Multistandard	0130	N3/\2							Okano		በበፈნ	058/	กวดว	n1nn r	0516 0	027	
Multitec			051/	0696 1	1045 1	159/, 1	404		Omega	0292	0003	0304	0272	0100 0	,510 0	037	
Multitech				0391				050/	Omni		0919	U0E (
Muttitecii				0130 (Onwa				0277	n/.41 r	0609 0	120 0	/E0
Murnhy				0502 (104		0065		0030	0240	U401 C	J007 U	130 0	437
Murphy Musikland	0065				J100 C) 1 7 1 U	227		Opera		0678	0107					
	0584		02/3	0304					Optimus Optoma	1291	0070	0174					
Myryad NAD	0194		0200	0101					Optoma Optonica	0121							
Naiko	0065								Orbit	0065	0587						
Nakimura	0402			0304					Orion			0/71	ດວວວ	UEO/	1982	0402	07/2
Naonis	0391		0364						OHOH						0037		
Narita	2010	0171													0292		
NAT	0254														0272		0344
National	0254	N245							Orline		0246		1750	1700 0	,,,,,,	224	
NEC			0615	1198	በበራሬ	0348	በበጸፈ	0483	Ormond				በበለ5	0584 1	1696		
1120				0065					Orsowe	0544	0070	1000	0000	0004	1070		
				0799 1				0270	Osaki		02//4	በስፋበ	02/5	0292	0304	በበል5	0/,/0
Neckermann				1533				0582	Osaki			0383		0272	0004	0000	0440
Neckermann				0355					Osio		0584		0004				
				0391 (0077	0113	02/3	0so	0246	0004	0010					
NEI				0459 (1191			Osume		N1NN	0502	በበፈፈ	በበፈበ ሰ	0246	045 N	584
Neovia				1346			1399	0904	OTIC	1231		0002	0004	0000	,,,,,,	000 0	004
ricovia				1412 1				0704	Otto Versand			0064	0121	0540	0065	0584	0562
Nesco	0275				.000		-1.0		otto versunu						0219		
Netsat	0065		0442	1750											0348		
Network	0060														0459		
Neufunk			0613	0584	0638	0246	N31N	N742		0580	0000	0004	0071	0075	0437	0044	0047
Neurunk	1279	0007	0010	0004	0000	0240	0010	0742	Pace	1936							
New Tech		0037	N584	0371 (1245				Pacific		0584	1165	1265	በ742 1	1065 0	471	
New World	0246	0007	0004	0071	J240				Pael	0244	0004	1100	1200	0,42	.000	7, 1	
Nfren	0828								Palladium		0045	N219	1533	1038	0562	N228	0444
Nicamagic	0244								. attaululli						0115		
Nikkai		N2/.4	በበፈፍ	0584	N2//5	N292	በስሉበ	0063							0658 0		
THIRD	0365				J24J	32/2	5000	2003	Palsonic						0246		
Nikkei	0742		3007	2004					. accome				1211		J_40	3004	3010
THINKE	J/42							- 1		3001	5007	U-1-10	.211	0000			



Panama	0037 0245 0292 0244 0065 0584 0275	Prosonic	0065 0584 0398 0402 0399 0696 0742 0479
Panasonic	0678 1678 0136 0278 0254 0389 0265 0395		0244 0607 0245 1696
	0375 0544 0103 0065 0584 0191 0576 0562		0065 0584 0245 0037 0275 0377 0130 0292
	1238 1338 1958 0878 0881 1969 0723 1361		0459 0446 0365 0696 0310 0580 0191 0514
	1363 1362		1065 1696
Panavision	0065 0439 0584		0206
Papouw	0065 0584		0527 0065 0584 1065 0742 1352
Pathe Cinema	0191 0266 0244 0348 0320 0377 0459 0580		0765
5	0398 0375		1219
Pathe Marconi	0529 0137 0224 0226 0265 0596	,	0065 0584 0040 0041 0115 0582 0402 0377
Pausa	0037		0440
Penney	0775 0067 0075	,	0037
Perdio	0100 0348 0191 0065 0244 0310 0584		0246
Perfekt	0065 0584		0067
Phase	0060		0275 0678 0278 0893 0502 0037
Philco	0115 0102 0446 0104 0275 1057 0580 0191		0065 1533 1038 0039 0529 0137 0540 0563
Dhilay	0398 0065 0584 0214 0547		0572 0377 0582 0219 0389 0060 0064 0245
Philex	0221 0229 0579 0191 0245		0275 0102 0355 0334 0098 0132 0133 0696 0584 0185 0223 0228 0292 0318 0174 1065
Philips Philips	0584 0065 0266 0040 0749 0041 0351 0582		0322 0374 0449 0580 0037 1696
Philips	0219 0071 0115 0221 0451 0371 0402 0613		0064 0060
	0028 0800 0037 0228 1160 1274 1784 0718		0065 0584 0191
	1332		0137 0246 0459 0191 0065 0584 0315 0365
Phocus	1317 1336		0065 0584 0040 0245 0351
Phoenix	0065 0584 0398 0514 0191 0115 0100 0244		0115 0229 0544 0103 0275 0065 0584 0568
FIIOEIIIX	0348 0413 0498 0580		0335 0567
Phonola	0065 0584 0040 0041 0115 0221 0244		0065 0584 0060 0067 0075 0084 0206 0208
Pilot	0584 0065 0067		0037 0065 0584 0398 0607 0446 0440 0676
Pioneer	0788 0039 0194 0065 0198 0707 0584 0451		0696 0292 1065 1696
	1288 0398 0371 0389 0137 0191 0315 0514		0325
	0540		0098
Pionier	0398 0514		0064 0185 0630
Plantron	0065 0584 0292 0037		0098
Playsonic	0742 0065 0245 0367 0743	RCA	0075 0653 0121 0588 0363 0118 0371
Plus	0799	Realistic	0060 0067 0084 0206 0208
Policom	0596 0130 0137 0224 0226 0234 0265 0266	Recor	0065 0446 0584
	0267 0303 0389 0191 0098 0102 0105 0115	Rectiligne	0065 0584
	0529 0563	Rediffusion	0229 0389 0576 0064 0374
Polytron	0310	Redstar	0065 0584
Рорру	0037	REEL Multimedia	1452
Portland	0402 0067 1937	Reflex	0065 0584 1065 0696 1696
Powerpoint	0515 0065 0584	Relisys	0893 0904 0905 0906 1234 1235 1243 1241
Prandoni-Prince	0275 0544 0103 0389 0391 0104 0335		1242 1239 1237 1296 1326
Precision	0245	Reoc	0742 0662 1937
Premier	0037 0292 0839	Revox	0065 0584 0398
President	0888	Rex	0333 0234 0391 0439 0568 0275 0578 0191
Prima	0060 0037 0292 0502 0331 0440		0287 0503 0314 0292 0565 0579
Prinston	1065	RFT	0325 0115 0320 0398 0100 0292 0065 0584
Prinz	0100 0572 0377 0389 0222	Rhapsody	0244
Profex	0037 0191 0459 0389 0391 0104	Ricoh	0065 0584
Profi	0037	Rinex	0801 0446
Profitronic	0065 0584 0342 0130	Roadstar	1065 0037 0446 0065 0584 0742 0696 0246
Proline	0065 0584 0653 0662 0658 0439 0040 0349		0292 0310 1944 1365 1696 2008 1217
	0100 0649 1404	Robotron	0115
Proscan	0075 1375	Rodex	0065 0584
	'		

Rover	0064 0905	Sei-Sinudyne	0130 0234 0322 0324 0342 0375 0544 1533
Rowa	0292 0245 0037 0244 0615		1038 0580 0572 0065 0584 0115
Royal Lux	0449 0398 0440 0363	Seleco	0333 0234 0391 0287 0390 0191 0578 0503
Rukopir	0584 0065		0314 0439 0375 0701 0565 0579 0399 0064
Saba	0653 0137 0588 0371 0315 0103 0115 0191		0292 0374 0463 1229
	0529 0544 0389 0526 0224 0226 0363 0596	Semivox	0208
	0576 0375 0499 0335 0278 0742	Sencora	0037
Saccs	0266	Sentra	0304 0063 0246 0037 0578 0377
Sagem	0638 0483 0310 0858 1341	Serino	0638 0483 0244 0121 1121
Saisho	0263 0544 0103 0205 0037 0039 0245 0459	Sharp	0121 1121 0067 1221 0185 0064 0322 0519
California	0191 0292 0382 0572		0681 0221 0214 0544 0228 0788 0846 1945
Saivod	0065 2010 0584 1191 0696 1065 1696		0880 1421 1191
Sakaï	0191 0483	Shintoshi	0065 0584
Sakyno	0318 0222 0574 0377 0191 0384 0387 0389	Shivaki	0065 0584 0471 0479 0402 0206
Salora	0544 0103 0391 0576 0367 0236 0324 0580	Shorai	0322 0207
	0508 0649 1265	Show	0446 0037 0100
Salsa	0363	Siarem	0103 0580 0191 0115 0130 0335 0375 0544
Sambers	0544 0103 0545 0104 0130 0342 0335	Siemens	0219 0562 0563 0582 0228 0223 0355 0185
Sampo	0060 0067		0060 0174 0065 0584 0375 0389
Samsung	0646 0084 0615 0065 0206 0584 1277 0121	Siera	0065 0584 0040 0615
Samsang	0672 1263 0037 0245 0510 0398 0516 0088	Siesta	0398
	0292 0118 0244 0318 0060 0100 0236 0710	Silva	0065 0584 0244 0389 0676
	0545 0547 0067 0191 0653 0840 1340	Silva Schneider	1584
Samsux	0067	Silver	0064 0065 0483 0389 0584 0207 0743 0191
Sandra	0244 0245 0335	SilverCrest	1065 0065 0584
Sanela	0266	SIM2 Multimedia	1325
Sansei	0479	Simpson	0214
Sansui	0065 0757 0584 0399 0683 0755 0754 0753	Singer	0037 0115 0834 0568 0065 0584 0130 0275
	0630 0449 0483 0889		0463 0363 0191
Santon	0037	Sinotec	0801
Sanyo	0236 1236 0185 0320 0749 0064 0039 0398	Sinudyne	0205 0115 0263 0130 0322 0324 0580 0191
•	0367 0100 0244 0245 0132 0073 0583 0174		0389 0544 0103 0572 0377 1533 1038 0342
	0613 0037 0572 0191 0065 0136 0325 0584		0234 0065 0584 0375 1936
	0514 0763 0827 0921 0198 0732	Skantic	0384
Save	0065 0584	SKY	0065 0310 0908 0206 0584
Saville	1936	SKYmaster	0133
SBR	0065 0584 0040 0221 0041 0071	Sliding	0893 0908 1400 1402 1403 1405 0828 1346
Schaub Lorenz	0377 0375 0576 0742 0634 0389 0574 0514		1411 1416 1396 1352
	0402 1219 1352	SLX	0696 1696
Schneider	1165 0065 0584 0547 0040 0331 0572 0377	Smaragd	0515
	0422 0380 0364 0287 0351 0578 0371 0245	Soemtron	0893 1326
	0275 0399 0389 0246 0696 1065 0191 0676	Sogera	0348
	0742 0041 1937 1936 1696 1396 2010	Solavox	0060 0389 0100 0191 0576 0578 0065 0584
Scotland	0191	Sonawa	0246
Scott	0206 0207 0208	Sonber	0130
Sears	0075 0174 0775 0084 0199 0206 0207	Soniko	0065 0584
Seaway	0662	Sonitron	0236 0398 0367 0245
Seelver	0584 1065 0065	Sonneclair	0065 0584
SEG	0065 0584 1065 1365 1465 0696 0245 0515	Sonoko	0065 0584 0037 0292 0310 0245
	0037 0377 0191 0292 0325 0662 0064 0568	Sonolor	0236 0191 1533 1038 0576 0389 0310 0375
	0130 0275 0442 0390 0342 0244 0580 1191	Sontec	0065 0584 0398 0322 0037
	0104 0246 1937 1696 1929	Sony	0770 1533 1679 1038 0039 1779 0381 0862
SEI	0115 0130 1533 1038 0580 0191 0544 0103		0028 0064 0130 0342 0065 0584 0185 1953
	0572 0377 0322 0342 0324 0234 0065 0584		1345
	0205 0375	Sound & Vision	0130 0246 0402 0065 0584
	·		



Soundesign	0206 0207 0208 0214	Technema	0348
Soundwave	0065 0584 0348 0446 0060 0743	Technica	2010
Soyea	0801	Technics	0278
Spectra	0037	TechniSat	0683 0325 0065 0584 0191 1295
Ssangyong	0060 0037	Technisson	0742 1317
Stag	0060	Technol Ace	0207
Staksonic	0037	Technosonic	0065 0584 1352
Standard	0065 0584 1065 0246 0037 0245 0348 0402	Techwood	1191 0084
Starlite	0037 0580 0191 0065 0584 0292 0440	Tecnimagen	0584
Stenway	0310 0246	Teco	1068
Stern	0333 0234 0287 0314 0578 0191 0391 0503	Tedelex	0245 0446 0634 0037 0236 0615 0919 0065
	0292 0439 0579 0463		0584 0459
Stevison	2010 1584	Teiron	0037
Strato	0065 0584 0292 0037	Teknika	0088 0207 0208 0214 0067
Strong	1191 1177 1065 0065 0584	Tele System	0904 1396
Stylandia	0245	Teleavia	0137 0529 0315 0224 0518 0596 0371
Sunic Line	0065 0584	Telecor	0065 0584 0191 0246 0245 0287 0422
Sunkai	0322 0383 0349 0483 0246 0263 0638 0065	Telefunken	0084 0653 0588 0102 0615 0137 0371 0526
	0584 0515 0559 0893		0924 0529 0782 0499 0315 0129 0363 0334
Sunstar	0399 0065 0584 0037 0607 0292		0101 0224 0065 0584 0505 0514 0596 0742
Sunwatt	0483		0518 1584
Sunwood	0065 0584 0037	Telefusion	0065 0584
Superla	0544 0103 0244 0245	Telegazi	0065 0191 0287 0246 0292 0584
Supersonic	0236 0584 0292 0833 0483	Telemeister	0348 0065 0584
SuperTech	0037 0065 0584 0244 0246	Telesonic	0065 0584
Superton	0103 0459	Telestar	0037 0065 0584 0607 0440
Supra	0206 0402 0037 0067 0084	Teletech	0065 0584 0696 0037 0275 0365 0442 1065
Susumu	0502 0363 0246 0315		1696
Sutron	0037	Teleton	0245 0303 0234 0578 0191 0377 0287 0503
Svasa	0833		0214 0064 0391
Swissline	0275	Televideon	0348 0580 0191 0244
Sydney	0244 0245	Teleview	0065 0584
Sylvania	0214	Telexa	0130
Symphonic	0199 1932	Temco	0322
Sysline	0065 0584	Tempest	0037 0065 0584 0292
Sytong	0244	Tennessee	0065 0584
T+A	0475	Tensai	0132 0246 0065 0584 0245 0322 0348 0037
Tandberg	0395 0439 0137 0365 0224 0390 0389 0191		0133 0402 0399 0405 0275 0743 0191 1065
Tandy	0067 0246 0100 0245 0275 0304 0121 0191	Tenson	0348 0037
	0442 0568	Tesla	0065
Targa	1399	Tevion	0547 0922 1287 1326 0065 0584 0676 0696
Tashiko	0064 0071 0245 0174 0198 0060 0244 0387		1165 0742 1065 1696 1276 1317
	0191 0391	Texet	0245 0402 0037 0244 0246
Tatung	1584 1084 0065 0584 0100 0544 0103 0245	ThemeScene	0915
	0039 0657 0649 1936 1784 1399 1287	Thomas	1932
TCL	0926	Thomson	0653 0588 0371 0315 0137 0529 0499 0363
TCM	0742		0224 0226 0265 0065 0584 0596 0518 1475
Teac	0540 0065 1465 1065 0584 0696 0483 0245		0377
	0292 0572 1937 0206 0037 0199 0440 0377	Thorn	0136 0221 0137 0101 0253 0371 0389 0266
	0442 0749 0310 0364 0446 0459 0783 0198		1533 1038 0102 0527 0563 0065 0100 0584
	0742 1696 1977 1177 0926 1783 1231 1034		0039 0132 0040 0363 0041 0540 0387 0064
TEC	0245 0304 0037 0275 0499 0363 0502 0365		0071 0073 0402 0063 0098 0129 0581 0384
	0287 0580 0578 0065 0584 0389 0191		0529
Tech Line	0065 0584 0696 1465 1696 1191	Thorn-Ferguson	0132 0136 0137 0266 0221 0389 0363 0527
Tech Lux	1217		0101 0063
Techica	0246	Tiny	1224 1297
		ı	

0244 0348 0245 0402

Videotechnic